

ЭБРАТРАНСА ОБРМУ

**СУЛТАН-МЯММАЛ ТТУН
БУТТАЛ КІАНУ БУВГЪУССАР**

ЛИТЕРАТУРАЛУЛ ЛАЖИН

**ТАЛИХІРАЙН
ИХТИЯР ДАКЪА**

ОБРМУЛУВАССА ИШ

**ЧЧАВУ ДАКЪАССА
АЛЖАН...**

ГАЛЕРЕЯ

**ХУДОЖНИК,
УСТАР,
ТАРБИЯЧИ**



Зунттал хъами

4/2021



"Каменная чаша". Хунзахский район

ДАКИНВУ ЯХЪМУР... 8

Партизантурал клану, фашистталнигъа бувсун бия, мунияту халкъуннай оьну язухъ буллай бия. Чивисса Сашенька члаххуврал лабитлай бивкӀун бур. Ганил ппу ивкӀун ур партизантураву. Цал га немецнан ххал хьуну бур. Амма ганин зарал къабувну, вацӀа ккаккан бувну бур, лихъу тий, тикку нину диркӀун дур оьл канаки буллай.



ФИЛОСОФИЯ, ЛАВГЗАМАННУЛ КЪАЙЛУЛ МУЗЕЙ, АЪРХХИ-ХХУЛЛУРДУ... 10

ХӀакьсса иман тӀурча, му так «мурчӀину» Аплагнайн иман дишаву бакъар, КӀанал ккаккан бувмур аькӀилсса бушиву бувчӀавривур, жула оьрмулуву бумунивур, жула тӀул-тӀабиаьтравур. Бурги Заннал адимина ва царсса ляхъан баврил мяьналух... Аплагъу Тааьланал адимина ляхъан увну ур синааьрцарая, ганавун оьрмугу, аькӀлугу уф куну буххан бувну бур. Яла ганал нивсирая, ттурчӀая царсса дурну дур.



ЧЧАВУ ДАКЪАССА АЛЖАН... 28

– Ихтилат цамур чӀумал банну, Мурад, цана тӀул хьирив буттауссу учӀантиссар. На Къизлардайн найбура, мямалдада къашавай дур. ГаничӀа ца барзвагу бан бур. БувкӀукун яла банну ихтилат.



ЯЛА АЪРКИНМУР ЦИРИ – ОБРАЗ ЛЯКЪАВУ! 32

Мунажат ХӀасанова бувну бур ШавкӀуллал шяраву – шиккун ванил нину-ппу бувкӀун бивкӀун бур вузругу къуртал бувну, распределениелий. Нину математикалул учительница бивкӀун бур, ппу – агроном. КӀяягу бивкӀун бур СумбатӀуллал шяраватусса.



«Цимурца вила канихъри»



Гъашину гьенттул жучӀанма чӀявусса туристтал бувкӀунни. Амма гъашинусса туристтурал сезон дайдирихъунни тӀааьн дакъа – соцсетирдавусса аьлагъужалия... Ттул ихтилат Дагъусттаннайн майрал дайдихъулий бувкӀун бивкӀесса Наталья Рудован хьусса ишираятур. ХьхьичӀми гьантрай га хӀайран хьуну бивкӀесса куц буслай бур ганил Инстаграммалийсса фотографиярттал – тиккура ккаккан дурну дур пашмансса ахиргу – актриса бур ххишала республикалийн къабучӀанна тӀий. Жямат батӀайсса кӀанттурдай туалетру бакъашиву бусаврил гъаз бувну бур хьунмасса аьлагъужа...

Бигъа лаган ччими Дагъусттаннайн циван бавчуссарив бувчӀин захӀматсса зат бакъар – цалчин му бавхӀуну бур короновирус сававну инсантураща чил билаятирттайн занан хъанай бакъашивруцӀун; жула хьамаллуран дакӀ дакълай дур жучӀара ахьулсса чӀярушиврий ва миннул магъри къулайсса бушиврийгу; «легендарттал ва бусаларттал билаятрайсса» ландшафтирттал алвагъшивуруллив циняв хӀайран буллай бур.

Жун жунмагу кӀуллӀихха Дагъусттаннал экономика гъаз дансса ца фактор туризм душиву, му ххуллий мадарасса давугу дуллай бушиву. Амма иш цамунивугу буссар: жува хӀадурсарув, буссарив жувува бюхъу, ччай бурув жува туристтал къамул буллан? Му гьарца чулуха «КӀира ух дусса ттархъ» душиврийн щак учинсса кӀану бакъар; машгьурсса актрисал корректныйсса бювкӀуллул хӀакъиравусса лайкъ дакъасса реакциялулгу му хьиннува чӀалачӀи бувунни...

...Ттун ххуй бивзунни ттигъанну нава Интернетраву бувкӀусса ца мисал. КъакӀулли, ва цуксса бавкӀуну буссарив кӀа нава бувсмуницӀун, амма ттун цана му мисал дакӀнин багъунни.

«ИвкӀун ур-къаивкӀун ур хьхичӀазаманнай ца аькӀил, ганачӀан насихӀат цӀуххин чӀявусса инсанталгу занай бивкӀун бур. Ганал цинянан кумаг байсса бивкӀун бур, ганайн вихшала диркӀун дур, бусравну бивкӀун бур га угъарасса ушивугу, ганал оьрмулул опыту, аькӀилшивугу. Цал ца дакӀ оьсса инсаннан ччан бивкӀун бур цинянал хьхьичӀ аькӀил баябур ан. Му оьхӀалсса макручинал му даву дансса куццулгу пикри бувну бур: «Бугъанна чӀимучӀали, ларкъусса хьатурдиву га аькӀилначӀан лавсун учӀанна, яла цӀуххинна, цала пикрилий, ттул хьатурдивусса чӀимучӀали сагъссарив ягу бивкӀуссарив куну. АькӀилнал сагъссар учирча, хьатурдиву ккучу бувну, яла гай тӀиртӀуну, учинна хьунасса аькӀил аьйкӀуну ур куну». АькӀилнал учирча, чӀимучӀали бивкӀуссар куну, на хьатру тӀитӀинна, чӀимучӀалигу сагъну лехханссар, навагу учинна, жула хьунасса аькӀил аьйкӀунни куну». Мукун бугу бувну бур, чӀимучӀали бувгъуну, аькӀилначӀан лавгун ур. Ганал аькӀлукарнахъ цӀувххукун, цала канивусса чӀимучӀали сагъссарив ягу бивкӀуссарив куну, аькӀилнал жаваб дуллуну дур: «Цимурца вила канихъри» куну.

Ттунгу ччива жунма ахирдангу бувчӀуну: «Цимурца жула канихъри»!

НАИДА КЕРИМОВА



ЦАЧИУ – ТАЛИХІРАЙ...

Жу хуна бавкьюру С.Стальскийл цІанийсса Лезгиял музыкалул ва драмалул паччахІлугьрал театрданул директор Динара Эминоващал, хІайран бувунну ванил ххуйшиврулгу, цила даву ва инсантал ххирашиврулгу.

– Инания кинозвезда бивкІун бура!– укъвакуну бацІан къвхьунни ттуща

Ганиллив пиш увкунни:

– ТачІав пикривагу бакъассия театрдануву зун. ДГУ къртал бувну, «финансы ва кредит» специальность лархьхьуссар. КІилчинмур курсиравува зун бивкІ-ссияв, ттуласса нава байсса инсан хьун ччай.

99-ку шинал жагьилсса специалист зун бивкІун бур Дербентлив сса Федерал казначействолул управлениелий цал ккассирну, яла казначействолул специалистну, яла хьунмур казначейну. Жаваблувсса зузала ялвмигу рязину бивкІун бур. Гихунмайсса оьрмугу гава ххуттайх бачинсса кунма бивкІун бур, амма оьрмуллул цила баххана байхха инсаннал ххуллурду.

Байбишинну бакІрая. Динара бувну бур Московлив. Ванил ппу, Мураддин Абдулнатифович, зий ивкІун ур следствиелул органнаву. Нину, Гюльтават Тагьирбековна тиккува детсадрал заведующийну бивкІун бур.

– Ттул нину-ппу Къурагьатуссар, так шярваллу тайннал личІиссар – ппу Куллар шярара, нину– Аглобилия, –буслай бур Динара Мураддиновна. –Ниттилгу, бутталгу жуя, оьрчІаясса тІалавшин хьуниминнаяту куннасса дикІайва. Ттул пикрилий, мукуссар тарбия дикІангу аьркинсса: оьрчІ най унава адиминану, душ – ичІаллил хозайкану хьуншиврул. Нагу тарбия хьуссара зунттал аьдатирттай. Муния ттун кумаг шай оьрмуллу хуна даркьусса захІматшивурттугу духІан, ттула хасиятгу дуруччин. Ттун ххираар Москва – ттул оьрчІшиву тикку ларгссар, ххаришиву дикІай Московлив гьангу. 93-ку шинал жу бувкІссару жула ватадалийн, Дагъусттаннайн.

– На та чІумал Московлив мйява класс къртал бувсса душ бияв, – дакІнин бутлай бур Динара, – амма

бигьану маз льякьуна Дербентлив цачІу дуклакиминнащал, кІанттул хьунав – туну генардан ци банссар!

КІану баххана баврил, мачча-гъаннащалсса хІалагьурттушиврул ванил хасиятгу даххана дурну дур, ванин цуппа хьунмасса кулпатрал бутІану чІалан бивкІун бур, гъанминнангу ххирану бивкІун бур.

– Бурухха туну жува гъилишиву ххирасса агьлу, – пиш тІий бур ва, – жула цачІусса кьатлул кьадру бусса, даин куннал чІарав кув бацІан хІадурсса.

Цила театрданулмур эпопея байбивхьусса куцгу бувсунни.

– Ттун кІулссия жулма цинянан ххирасса театрдануву администрированелийн багъайсса буняласса масалартту бушиву. Амма ттухьва директорнал кьуллугъ бугьи увкун, пикри бав, ласнащал маслихІат ккаккан ччан бивкІунни. Ттуну на дагъусттан хьамитайпарахха. Му цусса кьуллугъ кьамул баву-кьабавугу кулпатрал маслихІатрайн хьарну бия.

Заур Эминович ванин так лас акьарча, ванил чул бищай кІанугу ур, ччаву ва аякьагу ванацІун дархІуну дур, цачІу цаннан ца ххирану ларгсса шиннардил ванал авторитет, хІурмат лахь бувну бур.

– Жу цаннан ца цІа куну бухьунссияв, – тІий бур ва, – кулпат най буна сакин хуна, жул думур цимурцагу кІиннаннагу цасса дур, цачІу къура шин дурну дунугу.

Цана Заур Эминович ур республикалул Минимуществолул хьунаману, хьхьичІ ивкІун ур Дербент шагьрулул администрациялул хьунаманал заместительнал кьуллугьрай.

Ласнал махь ванин махьва-махьмур хьуну, цІусса кьуллугъ бугьан рязи хьуну бур.

Цусса директор театрдануву рязину хуна бавкьуну бур.

– Ттун бувчІлай бия, тетрдануву хьунисса дахханашивуртту дан аьркиншиву. Коллективрахьгу, цалчин хуна бакъайхтува, бувсьссия, коллегахьал кумаг кьабарча, цищава цичІан кьахьунтІишиву, шалва

актёртурал коллектив давривух хАла буххан аьркиншиву. Ми ттул чАрав бавцЛуна. Дахханашивуртту вайнна хьуну.

Ми ккаккан дан на директорнал театрданувух буккан бувунна – вайнна гьартасса заллу, цу дурсса технический помещениартту. Ккаккан дурунни цусса оборудование дусса рабочий площадкартту, костюмернал ва дуруххаврил цехру, художественный мастерской, цусса театрал сезондалийнинисса спектакльлан макетру ва эскизру дуллалисса куц, чаннал ва чунил оборудование, ккаккан бувунни цайми шагурдая цачланма бучлан бувсса режиссёртуран хАдур бувсса «гостиницалул» номергума.

Ва бур директорнал хьуннасса хозяйстволул так ца бутла. Цухлай бура, директорнал даву творчестволул процессрая личину ххал дуллан багьайссарив тий. Тетрданул коллективрал даврил организациялул ва творчестволул бутри кунния ку личи бан къашайсса чулухалурду бушиву щак бакъасса затри тий бур Динара Мурадиновна. Театрданул хьунама режиссёр Казбек Думаев мудан творчестволуву цушиннардал хьирив авцуну ур, мунал ттизаманнул сценографиялухсса ургавугу, цусса автортал клул буллаллавуугу, постановкарттал процессравун жагьилсса, гьунар бусса режиссёртал кунклу буллаллавуугу Динара Мурадиновнангу театрданул бучантИмур чАлачИсса куццуцун даркьуну дур.



– Театр – му ас-намусрал ттарцри, мунил лагма дузал хьанан диклайссар культуралул среда, – тий бур директор. – Цана Московуллал театрдал хьуни сценардай дихьлахьимур чЯвумур чумал ттунна салахину дур на къаучивияв. Ялундуклулул хьирив багьну, тай бур хАярава буккаврив ккалли дансса спектакльлу ккаккан дуллай, миннул критика даймигу ханжахьан ккалли буллай.

Театр храмну личан аьркинссар тий бур Динара Мурадиновна. Театрдануву постановкартту хАдур дайссар цила театрданул режиссуралулгу, машгурсса дагьусттан режиссёртулгу – С. Тулпаров, Б. Джумакаев, Д. Габибов, А. Батыров кунмасса. Ми дайссар «Театры малых городов» тИсса федерал проектирттал гьанулий.

– Жуца утти бюхьлай бур Аьрасатнал цайми кИанттурдаясса режиссёрталгу тАлав бан, – тий бур директор. – Гьанмур ва архмур дазулкьатИллил театрдашлсса арардайнугу культуралул дахИавуртту дузал дан хьанай дур. Мукун жу бишарду Н. Думбадзел «На, бава, Илико ва Илларион» тИсса романдалул инсценировка, ингушнал режиссёр М. Базоркиннул театрданул сахИналий дурунни Б. Шадьжевлул «Му-сил укол» тИсса спектакльданул постановка.

Театрданул творчестволул палитра жура-журасса ва тунтсса дур. Яла захИматмур репертуаргу актёртурал составраца гьаз дан бюхьайсса дур, миннаву бур актёртурал династирттавул бухлахиссагу, гьунар бусса жагьилссагу актёртал. ЧЯвуми актёртурал сий дусса званияртту, дипломру, хЛурматрал грамотартту

дур. Хлакыну труппалувусса актёртал так ДГУ-рал актёртурал факультетрал выпускниктал бакъар. 2022-ку шинал машгърсса Щукиннул театрдулу училищелувугу титлатиссар целевой лезгиял курс. Махъсса шиннардий спектакльлугу най дур тамашачитурал бувцусса заллаву.

Ттизаманнул миллатрал театр винма цукун члалай бур тисса суалданун жавабран ванил гацлана увкунни:

– Конкуренция духлан шайсса биклан аьркинссар. Столицалул ва перифериялул театрдал дянив тамашачинан цукунчлассса личишиву къачлаланшиврул, цамур мазрай гьалгъа тисса тамашачинангу цахъва актёртурал бусан ччимур мизансценардайгу бувчлалчисса.

– Бурив тамашичитал, личину актёртурал къулагъас аьркин дакъасса, ягу актёрнал ми гьарца члумал бюхттулсса даражалучлан гъаз буллан аьркинсарив?

– Мукун къазурча, яла искусстволул мяъна цири? – ттул суалданун суал булай ванил. – Жу мунияту труппалул вивгу гьалгъа тий буру, ттунгу яла агьаммур – жува ца ххуттаву зузавур, творчестволул процессрал ахир дакъассар...

Театрдулун циняв занай бур. Хъунимигу, дянивсса оьрмулувумигу, жагьилмигу – миннах хаснура личисса аякъа аьркинну дур. Махъ ппурттуву жул коллектив цацуну зий бур Московливсса жагьилтурал РАМТ театрдулущал, жагьилсса тамашачинацалсса жула коллегаял къулаймур опыт жувагу ккалли бан ччай.

Динара Эминовал тийкун, «Культура» тисса нацпроектрал каша дуллай дур гьунар бусса, бажар бусса актёртал хъхьичлунмай личин бан. Утти гьарца творчестволул коллективраца бюхълай бур

цала сотрудниктал Санкт-Петербурглив, Московлив, Краснодардайн гьан бан. Театрдулу хлакыну дур федеральный культурный проектирттал хахливу дуркисса яла хъхьичлунмур оборудование. Тамашачинангу тлааьнну бур члунил даражалия, синхрон таржумалия, сценографиялия бакъасса, цаймигу сийлийсса технологиярттая неьмат ласун. Яла-яла, паччахлугьрал финансирттал кумаграйну театрдулуща бюхълай бур кира спектакль федерал прогаммалул счётрай, кира – бюджетраву дакъасса средстварттал счётрай дихьлан. Му бакъассагу, Лезгиял театрдулул цлакъсса дахлавуртту дур ихлсандал театрал организациярттащалгу, миннул кумаграйну актёртураца хъанай бур билаятрал яла ххуйми санаториярттаву – Сочилий, Калининградрай, Кисловодскалий, Железноводскалий бигъа лаглан; даражалул ларайсса лекарстволух ва дукиялул набордах финансирттал бонусру ласлан. Искусстволул деятельностьрал чларав бацлан сакин дурсса мукунсса фондри «Артист» – машгърсса аьрасат актёртурал Евгений ва Мария Мионовхъал, Игорь Верниклул ва Леонид Ермольниковлул фонд.

– Ичлаллилсса бан ка хъирив лаййрив?

– Лайй, – тий бур Динара Мураддиновна, – жул кулпатраву гьарца минутрал къадру-къимат буссар, цлакъссар рабочий график. Арс, Шихахмед Эминов – Саратоврайсса юракадемиялул студентри, медалист, отличник; душ Алия шамулчинмур классраву дуклай бур. Гармония? – Динарал пиш учай. – Цал ласнал ттухъ учалалул мазрай увкуна «шарсса – му ссурссур...». Ттун мунал махъру оьрмулухун дакний ливчлнни. Кулпат? Хъиннува ххаллилсса. Цацлу – талихлрай...

Айшат ТАЖУДИНОВА





Пишалуцун бавхуну жун хунабакын багъай личи-личисса инсантурашал. Гъарица хунабакъаврил цин лавхъхусса асарду къабитай, хаснува дакӀний личансса бикӀай обрму-хӀал ккавксса хъхъичӀмур никирал инсантурашалсса ихтилатру, миннал бусласимур. Эбратрансса бур миннал обрмулун ва захӀматрал ххуллу. Ва базилухсса жул ихтилат хъунни, 40-хъайсса шинну учительну зий гъан дурсса Аьхъардал шяраватусса ХӀусайнова Жавгъарат Аьлиловнащал. Ванил цила обрмулия бусласимуних жу гъирарай вичӀилий бивкӀру.

СУЛТАН-МЯММАЛ ТТУН БУТТАЛ КӀАНУ БУВГЪУССАР

Жавгъаратлул обрчӀшиву дяьивлул шиннардийн тӀайла дарцуну дур. Бувну бур ва 1940 шинал. 1941 шинал мьяйва зурувусса душгу къабивтну, ванил ппу Аьлил аьраин лавгун ур. Нясив хъуну бакъар Аьлилун цала кулпатрачӀан зана хъун. Щащарну ливчӀсса Загъидатгу дяьвилиязана хъусса, цала шяравучу Султанул шар бувцуну бур. Му чӀумал Жавгъарат мьяра шинавусса душ бивкӀун бур.

- Нину шар хъанахъисса чӀумал, ттулсурахъилувкуна ттухъ: «Вил бава шар хъанай дурхха, тти ина цизунна? – куну. Му хавар баяйхту, на гацӀана ниттил нину Аьйша-бавачӀан лавгун, хавар тӀайлассарив, на щичӀара бикӀантӀисса? - куну цӀуххав.

- ТӀайлассар, жан, жула чӀарав ацӀансса адаминал инсан аьркинни хха жуна. Ина жучӀа бикӀантӀиссара, - увкуна Аьйша-бавал. Ттувун ццах багъуна, бутта акъашивруцун нинугу дакъа личӀан най бурахха нава тӀий. Гъунтиймур

къини, кӀюрххила, цӀан-чаннаву бивзун, Аьйша-бавагу оьл ттизин гъан риртун, на нину шар хъусса Султанхъал къатрачӀан лавгун, бухкӀулуллух шьябивкӀра къатравун буххан сикъаслай. Му чӀумал, ялун увксса Султан-мямал: «Ина шиккуциссара, куну кадургъунуна къатлувун буххан бувну, ниттихъ увкуна ва жушалва яхъанантӀиссар», – куну.

Нагу ххари хъура ттуна ппу хъунссар тӀий. Султан-мямма ия 25 шин Аьрасатнаву дурсса аьраличу, авиациялул майор. Ва гьуртту хъуну ия Япуннашалсса дяьвилийгу, дия чӀярусса орденну-медаллугу. Султан-мямма икӀайва шяраву сий дусса, дурккусса, хъунисса къуллугьирттай ивкӀсса инсан. Дяьвилиязана хъуну махъгу ванайн мудан жаваблувсса къуллугъру тапшур байва. Ванал бувккуну биялавайсса партиялул школа. Зий икӀайссия Аьхъардал колхозрал председателъну, райкомрал инструкторну, райпорал председателъну. Бусравну вахӀурматрай икӀайва жяматрачӀагу.

Чивиний ттун хъинну обрус маз лахъхъин гъира бикӀайва, мунацӀа ттунмагу обрус маз лахъхъинссар тӀий ххарину бивкӀра навагу. Хъиннува ххари хъура нава шамилчинмур классраву дуклакисса чӀумал жухъра дарсеру дихълан обрус учительница бучӀавриягу. Ттун му муксса ххира хъунахха, гъармудан дарсеру дайдишиннин арив лавгун, ганин тӀутӀал кацӀ бувну бучӀайссия. Вай сававну хъуссар ттуяту обрус мазрал учительница.

Султан-мямал ттун буттал кӀану бувгъуссар. ЦукунчӀав цалами обрчӀая личи къабайвав. Ттул хъирив бувсса шамауссува кӀивауссу бия жул. Ва хъунмамурди, ваних вичӀи дишин аьркинссар тӀун икӀайва цала обрчӀахъ. Ванал кумагърайнура на ччаннай бавцӀусса, ттул обрмулуванал хъунмасса кӀану бувгъуссар, – тӀий буслай бур Жавгъарат. Мьяжаннугу, ва уздансса, дугъришиву дусса адамина ивкӀун ур. Цала душ бакӀанугу, Жавгъаратлул ванал хъуннасса аякъа диркӀун дур.

► 31



«Агьи чинну щар дия, щаварину дакI дия...»

Ухьурчан на зунттал чув,
ДикIан аьркинни ттуву
Зунттал кIанттул тIабиаьт,
Зунттал кIанттул хасият.

Ттул никирал оьрчIал ва назму школалий дакIних лахьхьайссия. Назмулул автор, Дагьусттаннал халкъуннал шаэр Юсуп Хаппалаев увнугу урионь зурул 22-нний, Хьун дяъви байбивхьусса кьини. Ттуннив та чIумал Юсуп Хаппалаевлулшал, ца даврий зунсса тIайлабацIулиясса хиялвагу ча чунмайри, ккаккансса, кIул хьунсса тамакIвагу кьаби-кIайва.

Най бунува бусанна Юсуп Хаппалаевлул нава буржлувну бушиву, школалий дуклай бунийва гуржиял бюхттулсса шаэр Шота Руставелил «Циникьрал луттиравусса нарт» буккин бюхьаврихлуну. Таний ттун бувагу оьрус маз кьакIулссия. Шяраваллил библиотекалуву луттирду ххилтIу буллай бакIрайн багьну, цIанил тIилисин бувтун, лавсьссия буккин «Циникьрал луттиравусса нарт». Ца нюжмардува лу биян буван бучIайхту, библиотекарь Басират Кьурбанаьлиева (бикIайвача ххаллилсса хьамитайпа, аьпа биву) махIаттал хьуну, шалва буккав куну цIувххунни. Вих бакьа, мурад бусласи бувнав. Лях-карах дакIнихгума ккалай буссияв ххару. Та лу буккаву хьуссар Юсуп Хаппалаевлул ттухь дирхьусса цалчинсса дарснуну. ЧIявусса махьру бия ттун кьабувчIла-чIисса, на ичIувацIариннахь, чIах-хурайминнахь цIухлай бикIайссияв мукьурттил мяьна. Лакку маз ттул зумув мадара авадан хьухьунссия.

Лавайми классиртаву дуклакисса чIумал на Юсуп ХаппалаевлулчIан цаппара ттулва шеьрирду гьан бувссия. Утти бюхьайвав гьан буван кьасисин, таний, лакку мазрал

учительнал цIа дуркун, райондалул кказитрай цаппара шеьрирду бувк-кукун, туну, нагу нава шаэр хьуну тий бавцIусса ххай бухьунссияв. Бувагу шеьрирду ххуй кьабизарча-гума, кьаххуй бивзунни, гьай-гьай, Юсуп Хаппалаевлулгу кьаучинссия. ГьалатIругу бакьин бувну, ххуйсса маслихIатру буллалисса чагьар був-кIуна. Халкъуннал шаэрная ттулва чагьарданун жаваб дучIаврия на биялсса пахрулий бухьунссияв. ПучбачIулгума: «Юсуп Хаппалаевлу-ляутусса чагьар бур, ява», – увкуна. Махьуннаймур адрес дусса кIан-ттай конвертрай, авурсса хатIлий, «МахIачкьала, Юсуп Хаппалаев» тIий чивчуну бия.

На шагьрулийн бувкIсса чIумал, Юсуп Хаппалаевлулттуинцаланийн хьамалугума оьвкуна. Шаэрнашл кIул хьун ччисса гьирараллив, ягу таний сивсусса бухьунссияв, лавг-ссара хьамалугу, лакьавгун чара бакьасса кунма. МахIачкьалаллал хьунмайдандалул чулухсса кьатра-вун. Шаэрнал кулпат Шамсиятлул на дакI тIиртIуну кьамул бувнав. Шаэрнал ттун ккаккан бувна цалва библиотекагу, пишкаш бувна цалва цаппара луттирдугу. На, орден-ме-даль дуллуссаксаннуяр, тай лут-тирдя ххари хьуну, ичIува янимур кIанттай бивхьуссия. Ттун жуланийн увкIнал тай луттирдай я бавцIуну, тай ттунма щил пишкаш бувсарив кIул хьуну ччан бикIайва.

Таний чичултрал кьимат бюх-ттулну бикIайва. Чичултрал цIа кьабавсса, кьакIулсса нажагьсса кьаикIайва. Хьиннува хьунмасса тIайлабацIуну хьуна яла Юсуп Рама-

зановичлушлал «Илчилий» зуннясив шавугу. Мудангу учара, хIакьинугу тикрал буванна: Абачара ХIусайнаев, Юсуп Хаппалаев, Качар ХIусайнаева, МахIаммад Аьлиев, Казбек Мазаев, Руслан Башаев, ХIасан КIурухов, Роза Эльдарова зузисса редакция-лийсса гьарцагу планьрка, гьай-гьай, щаллу-ккурккисса мастер-класс хIисаврайсса хьуссар. Вай цинявгу, Лакку билаятрал бюхттулсса арсру ва душру бушивруцIун, ялун нани-сса никиран кьакIулмур лахьхьин бувангу, кьабувчIаймур бувчIин бувангу чялиш бувкнуща бивкI-шиву – мугу хьунмасса тIайлабацIур. ТачIав кьадакIинийри цаягу кIицI лавгсса инсаннал журналистьтурал давривусса диялдакьашивурттаяту, тания танийн гьалатIру тикрал бул-лайнува бикIанну тIисса тондалий-сса ихтилат. Ссавурданий, иминну, кIу кьабивзун бувчIин бувайва.

Миллатрал журналистика хьхьичIуннай давривува кIанугу хIисавра-вун лавсунгу хьунмасса даву дурссар Юсуп Хаппалаевлул. Шеьрирдал хIакьираву тIурчарив, ттул пи-крилий, шаэрнал гьунарданиясса, усттаршивриясса, пасихIшиврул даражалиясса гьалгьалулнийр, чичрулулнийр ххуйну шеьрирдал цалва ккаккан бувай бивщусса ва бишунтIисса кьимат. Масалдаран:

*На вичIилий икIара
Аврдал, барзунттал чIурдах,
КуртI ратIаву неххардил
Кьунтташлалсса гьалгьардах...*

«Щил хьхьичI икрамрай ура?» тIисса шеьри хIакьинучIявуми кьул-лугьчитурахь буккин ччива:

*Къус ивкIун – къус ивкIнасса,
БархI тIайла бан къашайрив?
Юхссагу му вил бурхIай
Царагу ттаркI дакъарив?
Щил хъьичI икрамрай ура?*

Цимил буккирчагу, шакъалиххай
МухIуттин Чариновлун хас бувсса
«Хъьири бия цIунцIу тIий» тIисса,
куртIсса мяъна дусса шеърилиягу:

*Баргъ буккайва хъьиривату,
Барз буккайва хъьиривату...
Хъьиримур цIунцIу тIий бия...
Хъьиримур цIунцIу тIий бия,
Зунттайн зунзул щун дурана,
Обала цIаннай бучIайва,
Хъьунил исулт, ччиккумяврду,
Цала авгу бувну, гъайва.
Музил гъаннами къуннаву,
ХъьирицIухсса бакIурдаву,
Чани хъуннин, батгу хъуну,
Бусса кIантту къалякъайва.*

Ва назмулуду, тIайлашиву дакъа-
сса, зулмулуд хъьури кIунттихъсса
оърмулуд эпопеялуд туннурду щарай
бур, шаэрнал тIийкун, «хъьирил
къюкI шаращисса» кунна. («Хъьи-
рил къюкIмур щарай дия! Хъьирил
дакIмур щатIай дия!») Даки гьулусан
дуванну бюххансса бур вава МухIу-
ттинун хас бувсса цамур шеъригу:

*Агъи чинну щар дия,
Щаварину даки дия,
Эякъатрал хъархъаллай
Исултрал къортти бия.
КкурчIа-чIирах иззрав чин
Къари-къужа бакъая,
ЦIуцIучарттал чIирттайсса
Чарувагу бакъая.*

ЛичIинура хъуннасса даву дур-
ссар Юсуп Хаппалаевлуд таржу-
мачи хIисаврайгу. Арманинал эпос
«Сасуннал Давуд», индуснал эпос

«Махабхарата», аьсатIиннал шаэр
Коста Хетагуровлуд поэмарду, оьру-
снал классик Михаил Лермонтовлуд
ва цаймигу хъунисса шаэртурал на-
змурду ва поэмарду лакку мазрайн
таржума бувссар. Таржумарттугу
– литературалуд ца жура, искусств-
вар. Миллатрал литературалуд ца
къарттар. Текст таржума буллалий-
ни таржумачинангу, ниттил мазрал
аваданшиву ишла дулла, капливун
багъну бавкъуми, аьщуйн шуми
махъру ляхълай зун багъайссар.

Жунна цинявннан диял къахъа-
нахъимур ва ялу-ялун чан хъанахъи-
мур дунуккар хIакъину зунттал
улклухсса ччаву. Зунттал улклухсса
ччаву – му буттал аьрщарахсса, мил-
латрал мазрахсса, литературалухсса,
магъирлугърахсса ччавур. Му ччаву
жулла дакиурдиву чан хъурча, духла-
гарча, жувагу бяйкъу ххуллуд дазу-
цIун бивмиру. Макъалагу къуртал
дуванна шаэрнал «Хъул къатIисса
бучIантIимур ттун къачча» тIисса
назмулудува ххуттардийну:

*Хъул къатIисса бучIантIимур
ттун къачча!*

*Умудрацал ачу,
бивзний бацIлай ччан.*

*Дард, хIасратрал дити
дурицIна лухIи цIан.
Хъьубвай найри биянтIисса
чанначIан.*

*Халкъуннава экъинай бур кIири оь...
ЦIюрукълай дур ттул дакиниву
цIу къюву.*

*ТанинцIари духIлантIисса
дарккушин?*

*Тавба дакъар, таваккулли
– байбишин...*

ПАТИМАТ РАМАЗАНОВА

Юсуп ХАППАЛАЕВ

*На хъис мякъну акъара
ЦIу хъятIи хъункIултIултIух,
Мякълил къакъавай ура
ЦIу лархъ цIулитул чIаврдах.*

*На хъис ччучлай акъара
БартбакIул барт марххалттах,
Ччучлай ччуччавай ура
Вил цIу майлул хъазамрах.*

*На хъулданий акъара
Багълул ххира жавгъардах,
Хъул тIий, хъулданий ура
ЛухIултIултIул жавгъардах.*

*Бургъил къия дарчан
Дякъил зулматрай,
Щуцу къатIуй къупру
Пиш тIий байбишай.*

*Ссавнил цIуку багъунни,
Хъьунил исул угъ кунни,
ЦикIулли цумур ссавний
Цу хъай, цу аьтIиссарив?*

*Дучраву ххаллилмур
Ххуллурдай кIул шай.
Вирттавраву цIакъма
Дяъвиллий кIул шай.*

*Дуснал тIайлашиву
Оькъини кIул шай,
Оьрмулуд ххуйшиву
ИвчIайний кIул шай.*

*На жагъилсса уссияв,
Хансса дуссия дакигу,
Я эшкъилин, я ччаврил
Къашайссияв мукиругу .*

*Ларгунни ханишувугу
Дакъар жагъилишувугу,
Я эшкъилул, я ччаврил
Къаара итталугу.*

*Я ттул оьрчIишврл
Хъяхъавуй,
Я ттул дардирал
Къювуй!*

*Ина цукунсса заргалла,
Дуниялун къакIулсса:
Дардирдая шалкка бувну,
Хъяхъаву лягъу дайсса?*





ДакІниву яхьумур...

МахІатталсса зат бур оьрму... Инсантурал къадарду куннивух ку буккан бувну, га яла гьунар бума хаварчинацагума ляхъан бан къашайсса сюжетру бувну лякъай.

Мукун, Александра Григорьевна Темироващал кІул хьусса чІумалгу буссияв, ва чув ляхъусса инсан бурвав тІий: ялун бурган жула дагъусттан жинсирал – цІансса кІиз, лажин-бакІ, акцентгума...

– Дербентуллал, – хьярч бай цила.

Зунттал бияляят ванин мйажаннугу ватан хьуну дур, шикку хьуну бур кулпат, аякъа дуссалас, мукьва оьрчІ. Цина ласну нясив хьунтІиманащал кІул хьусса куц бусайнигу пиш тІий бур. Краснодардай пищевой техникумраву ккалаккисса Александра Дербентлив консервный заводрай практикалий бивкІун бур. Ганин шагьру ххуй бивзун бур: гъелишиву, кІири бувсса баргъ, тюнгъасса хьхьир, дакІру тІиртІусса халкъ.

– ХІусайннун, на ккаккайхтува, ттух эшкъи хьуна, жу танашал чІаххув буссияв, – пиш тІий бур. – Ттун щил-бунугу къаччан бикІан къабан, чун бачирчагу, архІализайва. Мукун цаннан ца хІисав хьунав, бунияласса кІул шаву тІурча танцирдай хьуна: ганал на цашала бизан бувунав, мичча дайдирихьуна эшкъи-ччавугу. Га деполузу зий ия, гиччалавгуна армиялийнгу. Жу цанначІан ца чагъарду чичайссия. Му чІумал на буссияв Псковрай зий, га ия Ленинградрай армия лахълай. ..

– Ласнал нитти-буттан гьаксса ччай бия арснан шаресса цаламиннаясса дущин: ппу ия парс, нину – азирбижан. Амма арснан ччимур бан багьуна. Нагу буссияв гайннан душнил кІану бугъан ччай. Ттун

ххира хьуна га бухзаманнул шагьругу, халкъгу, – буслай бур ва. – Та чІумал инсанталгу личІисса бия, дакІру тІиртІусса.

Вайннал цалчинмур душ, Гуля – бувну бур Псковрай. ЦІана му бур Белгородрай, зий бур Шуховлул цІанийсса технологиялул университетраву, декоративно-прикладной искусстволул ва халкъуннал промыслардал факультерай преподавательну. Аида тІимур душнил къуртал бувну бур ДГТУ, государственно-муниципальный управлениялул факультет. Зий бур шагьрулул соцзащиталул управлениелуву. Танил бур хьунма хьусса душгу, та дуклай бур Астраханнайсса паччахІлугьрал архитектурно-строительный университетрал архитектуралул наследие реконструкция ва реставрация даврил факультетрай. Арсур-вавралгу нину-ппу ххари буллай бур: Вадим зий ур Дербентуллал ца карьерданий, Эдуард токарь ур. Александра Григорьевна рязину бур цала кулпат хьунмасса бушиврия, оьрчІая, оьрчІал оьрчІая.

Жулчяйлул столданухсса ихтилат лахъи лавгуна, лавгмуния, дакІнин бутлан захІматсса тамур оьрмулия...

– ... Мубурттулоьрму. Хьама къабитайсса. Бувссара на Брянщиналий. ДакІний бур щунсса вацІри – бйакьирча, ххуллу къалякъинтІиссар. Жул купат бусса кланайх та чІумая муххал ххуллу най бия. Дяъви бай-бивхьусса чІумал жу ганичІату арх бакъа буссияв. Халкъуннал ганийн Клетненская учайва, ганичІан най дия Мамаевскай къартта, ганил ахирданий бия бия станция Дедня ва станциялучІасса посёлок. ЦІана тикку дур муххал ххуллул насыпъ, тикку посёлок диркІшиву сайки

чІалайвагу бакъар, вацІа ххявххун, такмикку-тикку яхьуну бур ттуршра шин хьусса пялутру. Немец бувкІукун, тиккусса халкъ дуржагъравун багьуна. Фашистьтурал ччувччуна Деднягу, муххал ххуллуцІухсса цинявкъатригу, Клетнялул вацІравусса партизан движениелул кумаг къабуллан. Жу мюрщисса оьрчІру бияв, – дакІнин бутлай бур Александра Григорьевна, – амма муксса ццахханну дияхха, му лирчІуна оьрчІал оьтту-ттурчІаву.

Ванил иттату макъ дачай, захІматну бур гьалгъа тІун.

«Шумел сурово брянский лес», машгьурсса балай... Та дяъвилиясса балай... Миллионнайсса халкъ ливтІусса дяъвилиясса, гьарцанналгу – цала къадар.

– Огъ, нигъ дия хьуннасса, ццахханну. Дяъвилулу гьуртту бакъасса халкъ немецнал Клетнялив, концлагерьданийн бакълай бия. Тиккун багьуна жул гьанмигу: тетя Дуня, ссурахъал, чІава жагьилтал. Циняв зун бюхъайми немецнал Германнавун тІайла буккайва. Ххишала жун къаккавкссар я Николай, я Алексей. Дард хьуннасса дия. Зун къашайминнан фашистьтурал дукрагу дуллай бакъая, инсантал бия уртту, мархри канай, ци-дунугу тайнначІан дичайва къутІай кІунурдал тиха. Цал ца немецнал, цими хьуну, кканпитІ дулууна, на ганих ваца караматрах кунма буруглай буссияв, амма мукунсса иш нажагъ бакъа къашайва.

Лагерданийми даин мякъну бия, амма чІяравсса бяравгъанкъабитайва, мукунсса аъзав дуллай бия кІирисса чІумал. Партизантурал кІану, фашистьтал нигъа бувсун бия, муниюту халкъуннай оьну язухъ буллай бия. Чивисса Сашенька чІаххуврал



лабитлай бивкун бур. Ганил ппу ивкун ур партизанураву. Цал га немецнан ххалхуну бур. Аммаганин зарал къабувну, вацла ккаккан бувну бур, лихъу тий, тикку нину диркун дур оьл канаки буллай. Даинсса нигьал шананвагу къахъанай бивкун бур. Немецнал частьру махъуннай дарчукун, цащала агъали буцлан бивкун бур, хъами, оьрчру, цуцлав зана къаивкун ур. Ванин дакний бур, партизан аьс байни циняв халкъ буккан байсса. Мурхьирдай диркун дур партизанна кумаг буллай бивкун миннал нурчив зурчлай тий. Оьрчан ссик къадуклан, акъатун лахъхъин бувну бивкун бур, акъарив – литун.

– Дяввилул чумал Брянциналун хъунисса баларду бувссар, – буслай бур Александра Григорьевна. – Гитлердул оккупантътурал азардахул шархьурду духлаган дурссар. Рахиму бакъашивурттайну халкъ нигъа бусан буллай бивкун бур. Амма мунийну цичлав къавхъуссар. Брянциналул гьарца райондалий диркун бур партизантурал кьукьри, шиккур сукку хъусса яла гьартану ппив хумур партизан движение, фашисттура къисас ласлай, партизанна ттурш азарунния ливчусса душмантал ливтлуссар. Гьамин фронтрал ва участокрай дарчуссар дяввилул стратегический операцияртту. Машгьурсса наступлениелул операция шикку хъуссар – партизаннагу кумаг бувну, совет аьралуннал, Десналийх лавхъун, Брянскрайн бувхъуссар.

Гитлердул аьрал анаварну махъунмай хъанан бивкун бур, совет аьралгу цала гьужумрал ххуттай гайннал хъирив багъну бивкун бур. Брянскливсса группировкагу ккуччу дурну, жулами баргъбуккаваллил чулухун бавчуссар, тай клантурду тархъан буллай. Му операциялул дяввилува агьамсса клану бувгъуссар. Щала дуньяллун чалан диркун бур совет аьралуннал чувшиву, – макъ лихълай бур ветеран. – Та чумалли тихаллил кланмур фронт титин хлукму бувсагу. Жу хикматну сакъну ливчунав, шанма ссугу, клан уссугу, нину-ппугу, ппу офицернал званиелин лавхъуна. Амма та кьову уттигу дакния къадуккай. Ттулуссу, физик-ядерщик Владимир Башлыков, хлукмуну ур тай цахханурду дакния къадуккай. Дакний бур дяркусса ссуттил чумал, бачла ччаннахъ школалийн лечайсса, ччаннугу классраву жула лув бивхъуну гъили буллай. Ниттил лаптив цащайва, цукун-бунугу дякья буруччин. Захматсса, ккашилсса шинну... Ттуца къашай дяввилисса фильмарду ххал дуллан, макъ цирда дачай, тай балаллал документальный кадрарду ккавккуккун. Дуруччара дуньял дявирдая, мабитари ми балаллу тикрал хъун!

Александра Григорьевна оьрмулухун зий бивкун бур Дербентливсса карьердал канний бухгалтер-кассирну. Цин ххуйсса бакъа инсантал хъуна къабакъайва тий бур. Ва цуппагу

ттун хъинну дак хъинсса инсанну чалай бур. Цухлай бура, утти ччан къабиклайрив Брянциналийн, ттисса Орловский областьрайн гьан тий. Ванил пикри бай.

– Бюхъай вин къабувчин, амма Дербент ттун так ватан къавхъунни, шикку бувунни ттул оьрчру, ттул бур ххюя оьрчал оьрчи, шама правнук, миннал цинянал мархри ва аьрщараву бур. Вана вин инсантал хъуна бакълай, циняв вихъ яхши-хаш буллай бур. Циксса бур дакний ливчумур... Жу, аваданну бакъанугу, оьрмулия рязину яхъанай бияв, цукунчлавсса захматрая нигъа къабуслай, жула даврия ххарину. Му за утти бакъа хъанай бур. Мугу хъунмасса затрихха – дак ххарину зун, яхъанан, инава оьмуния урувччуну ушиву клуну. Хлукмуну инсантуран бигъану букъар, – тий бур ветеран – Цинянал ххуйсса ларх-дирк дур, амма дакниву ххаришиву дакъар.

– Туну циири бантисса? – маслихат цухлай бура чявусса ккавксса, оьрмулул аьккил бувсса инсаннахъ.

– Ас-намус бурувччуну яхъанан. Даин инсан яуллай ивкун рахиму-цимилул, куннах куннал аякъа даврилли. Так хъуслийн иман диширча, инсан инсаншиврия лагайссар, дак къалп хъуну.

Жагьилмур никиран клуну бикан аьркинссар Ватандалул цаний жула халкъуннал дуресса чувшиву. Буттахъал ва оьрчал дянив дахлаву душиву – мури патриотизмалул вирдак, муниву жула билаятралгу, жула оьрчалгу бучантмур бусса. Ванил оьрчругу, оьрчал оьрчругу гьуртту хъанай бур «Бессмертный полкирал» акциялуву, амма ватандалухсса ччаву гьарца кьини дуллалисса давривугу чалачли дуллан аьркинссар. Александра Григорьевнал цийнма Хъун Дяввилул махъва-махъсса боец учай. Лавгмур хъамабитан къабучиссар, лавгмур хъама бивтминнан бучантмур бакъассар. Хлукмуну ванил чарав бур ванил кулпат, оьрчру, оьрчал оьрчру, гайнналгу оьрчу...

Гайнनावу чалай бур ванин циламур оьрму абад хъанай...

Айшат АБДУЛАЕВА

ФИЛОСОФИЯ, ЛАВГЗАМАННУЛ КЪАЙЛУЛ МУЗЕЙ, АЪРХХИ-ХХУЛЛУРДУ...



Ттун ччянива кІулли философиялул элмурдал доктор, Дагъусттаннал гуманитар институтрал теологиялул ва социал-гуманитар дисциплинарттал кафедралул ва ЮНЕСКО –лул рувІаний традицияртту, культуаррттал спецификалул ва Ухссавнил Кавказрай миннул диалограл ва компаратив исследованиярттал кафедралул профессор, Дагъусттаннал Республикалул Антитеррористический комиссиялул Экспертный советрал член, АЪФ-лул лараймур ва профессионалиймур образованиелул Бусравсса зузала, ДР-лул лайкъ хьусса учитель Асият МахІаммадовна Буттаева. Жун квартирартту царай къатраву буллауна, цачІу бикІайссияв двор чІюлу дуллай, мурхьру бугълай, оърчІашал сайрду буллай, кІул хъанай. Та чІумал ттун кІул хъуна Ася Ккуллал райондалиясса бушивугу. Ттун чІивинияцава ккул бусравну бикІайва, учительну ва директорну кІийх зий ивкІсса ттула буттачІа кІайнал кымат бюхттулсса буну. Ккул дугърисса, захІмат байсса, дакІ тІайласса халкъ бур тІий, Ккуллал шярваллилгу, райондалулгу инсантуращал оърмулухун ттул ппу дусну икІайва.

Асият МахІаммадовнащал хъуна бакьин бувкІсса къатрал ттуйн этнографиялул музейрал кун-масса асар биян бувунни, мунил гъану бивзмургу, ябуллалимургу, экскурсоводгу цуппа къатлул заллу бур.

– Вай къай ратІансса гъира ттун багъуна язугърал, – буслай бур Ася. – Шаппай бувкІний, ттун чІявуну ккаккайва къатлува хъхъичІавацца дувсилул къай дуккан дурну, гай лахІу-ччахІу дурну металлломран дуллай, ххаллилсса тІахІунттул гъарацІив, урхъри экъи бичлай, гайннун кІанай пластикралкъай ласлай – ттун ца язугъ шайвача миннуй! Цал на буттауссичІату ларсѐссия экъи дичиннанисса ичІаллил къай – цаппара дувсилул ланжартту, тІаннул аьму, урцІи, къусридикчу, гай цІу дуккан дурсия. Ми хъуна ттул коллекциялул дайдахъу. Яла ниттил ттун буллауна цила варакъив, гунгунтту, накІ ттизай оърту, нугъай чяй рутІайсса ссукартту, мангъаллу... Яла ганил хъирив бавчуна махъми шярваллил

агъалигу, хъамал, дустал – ми цала оърчІал экъи бичинсса буза на ябаншиву кІулну. Яла на ттула цайми республикарттайнсса аърххирдаягу ларсун букІлан бивкІра ичІаллил къай – бургу вайннух, дакъарив жуламиннуха лархъхъусса, дурсса куццуйнугу, накъичрайнугума, – пахрулий цила ххазинартту ккаккан буллай бур Асият. Мяйжаннугу, хІайран хъунсса ишгу бия! Цаппара экспонатру бия цимигу ттуршрашин хъусса, гайми ссан аъркин байссариввагу ттун къакІула, амма циняв шикку цала кІанай бия, ххаллилсса экспозиция хъуну!

Асият хъунма хъуну бур хъунмасса, бавкъусса кулпатраву, зунгу, тяхъашивуртту дуллангу кІулсса. Ванил ниттил – Муслимат МахІачевал – ца чІумал Дагъусттаннал халкъуннал фестивалданий машгъурсса Муи ХІасановайргу ххув хъуну, цалчинмур кІану бувгъуну бур. Профессионал балайчи къавхъуну бур, щар хъуну, мукъва душгу, арсгу увну ур. Амма музыка ва балайрду

къакъабивтун бур – Іо шинай зий бивкІун бур цила буттал шяраву Ваччав Культуралул къатлул заведующийну. Асиятлул ппу, МахІаммад Пикиев, ивкІун ур колхозрал председателнугу, райондалул шярваллил хозяйстволул Управлиелул хъунама бухгалтернугу.

Шяраву оърму тачІавгу бигъасса къабикІай. Амма хозяйство дачин дан бигъа бакъанугу, дурккусса буттал ва ниттил оърчІангу дуккаврих гъира бутанмур буллай бивкІун бур.

– Буттал Дагсѐльхозинститутрал экономикалул факультет къуртал бувссар, ниттил – Буйнакский финансовый техникум къуртал бувссар, мунил дипломгу вузралмунияр ялавайсса къабивкІссар – студентгъуран тикку хъинну куртІсса кІулшивуртту дулайсса диркІссар. Гай бия ххуйсса нину-ппугу – тІий бур Асият. – Аькылсса бия, жула буттахъал зумунусса тарбия дулун хІарачат байва. ЦичІав ялув бухІан къабикІайва, бувчІин байва, цала мурадлайн бияншиврул ссавур дикІан

аьркинссар чайва, цала буруккинтру жуяту кьютлI кьабайва, жулгу гайнайн вихшала дикIайва, гайннал маслихIатиртта вичIи дишайссия. На мудан Заннайн щукрулий бикIара ттула чIарав бб шинай нинугу, 62 шинай ппугу ивкIунтIий. Мугу бакъарив ца Аллагъная ливксса барачат – биялсса оьрму лавгун махъгу инава шил-бунугу оьрчIну личIаву...

Буттал маслихIат бувну, ЧIяв IО класс къртал бувкун, Асият бувххун бур университетрал физико-математический факультетравун. Та диркIун дур точныйсса элмурду дирину хъхьичIуннай хъанахъисса, техникалул прогресс нанисса чIун, мунияту чIявусса бивкIун бур физматравун буххан ччисса, тай шиннардий му цуппагу республикалий яла гужми факультетирттал ца бивкIун бур. Ванишал дуклай бивкIун бур та чIумалсса ДГУ-рал ректорнал душ Наида Абилова, уттисса Госдумалул депутат, физико-математикалул элмурдал доктор Гъажимет Сафаралиев

– Ттушал дуклай уссия яла нава шар хъусса Муса Буттаевгу, – пиш тIий бур Асият МахIаммадовна. – Га ия отличник, Лениннул стипендия ласайва. Ттунгу аькьлу буми ххуй бизай. Жул бур шанма оьрчI. Хъунмур душ – Салмаз, зий бур ФОМС-рай, арс – Александр зий ур ДР-лул бакIчинал администрациялий, чIивимур душ, Саида – Краснодардай косметологиялул центрданул главврачри. ОьрчIал оьрчIругу мьяйва бур.

Университет бувккуну махъ Асият зун бивкIун бур преподавательну чил билаятирттаясса студентътурансса факультетрай. Байбивхъуну бур диссертация чичлай. Дурурччуну дур. Философиялия. Ттул суалданияр Асият МахIаммадовна хъхьичIун бувккунни:

– Математика ва философия – хъинну гъансса элмурдур. КIирагу абстрактеса. Ттул диплом физикналли, дихълай бивкIессара математика, иш мукун багъуна... Мура чIумал философиялухунгу багъссияв. ДГУ-лувубия социал философиялул совет, на му кафедралай соискатель хIисаврай диссертация дурурччуссия.

Ва бивкIун бур математикалул ххуйсса преподавательгу, ххаллилсса кураторгу – хъуннасса чIун харж дайсса диркIун дур архния бувкIсса,



я СССР, я Дагъусттан кьакIулсса студентътуран, гай кIул буллай жула халкъуннал культуралушал ва традицияртташал. Миннава чIявуссаннал уттигу цала учительницашал дахIаву дур. Шиккува учин, Асият МахIаммадовнал рейтинг, цуппа чув зий бунугу, даин лахъну диркIун дур. Вана цала преподавательная цаппара университетрал студентътурал увкумур:

«Асият МахIаммадовнай, жу хха-риру. Барча докторшиврул диссертация ххуйну дуруччаву. Матфакрал магистртал.»

«Унгу-унгусса, дугърисса ва дакI хъинсса преподаватель. Вих хъяра ттуйн.»

«Зухъ Асият МахIаммадовна дарс дихълай бухъурча – круто. Класс»

«Асият МахIаммадовнай, багъишла ува на. Ттуй аьй хъуссар. Вицал ихтилат хъуну махъ, на ттула тIулул пикри бав. ТачIав мукун кьабаванна. Барчаллагъ.»

«Тун ва преподаватель дакIний бур. Хъунмасса хIаллай, къашай хъуну, на дарсирдайн занай аькьа-ссияв. Та ттушал ххишаланузий бия. Занятиярттах арцугу кьаларсуна, бавкъусса кьиматрайн уккан увунав. Ттунма вузраву дуклакикисса кьсса хIаллай хъуна бавкъуминнаву яла ххуймур преподаватель мури.»

«На матфакрай дуклай ивкIсса вил студентра. Ттула шяраву математика дихълай ура. Даин дакIнийн багъара инагу, вил хъинсса насихIатругу.»

Вай ванияту студентътурал чивчусса ххуйсса мукърттил так чIивисса бутIар.

Докторшиврул диссертация чичлачийни, Асият Буттаеван багъну бур хъхьичIавамигу, ттимигу исламрал аьлимтурал давурттал прикладной аспектирттал хъирив лаллан, му чIун цурдагу диркIун дур диндалухсса интерес гъаз хъусса чIун – 90-ку шиннардил ахир, 2000-ку шиннардил дайдахъу...





Ванил дурккуну, мяъна ларсун дур Имам Ан-Навил, Абу Хамид аль-Гъазалил, Ибн Рушдлул (Аверроэс) ва Чярусса цаймигу давурттая. Му дакъасса, ва кѹл дуллай бивкѹн бур православиялулгу, иудаизмалулгу теология, буддизм. Диндалул философиялиясса диссертация ванил дурурччуну дур 2014-ку шинал Ростоврай. Ванил даврил тема дур: «Исламское возрождение на Северном Кавказе: теоретические и прикладные аспекты».

– Вин кѹллийхха, жува сайки циняв тий буру ислам цѹдуккаврия, жува дин дусса инсантуран ккалли буллай. Амма цанагума, диндалухун цуцѹав ахчилай акъанугу, му жула оърмулун дурххун дунугу, инсаннал иман чярумур чѹмал так обрядирттавун дурххун дур: чак баву, зума дугъаву, байранну...

Хякъсса иман тѹрча, му так «мурчѹину» Аллагънайн иман дѹшаву бакъар, кѹанал ккаккан бувмур аькъилсса бушиву бувчѹавривур, жула оърмулуну бумунивур, жула тѹл-тѹабиаьтравур. Бурги Заннал адимина ва шарсса ляхъан баврил мяъналух... Аллагъу Таабланал адимина ляхъан увну ур синааьрщарая, ганавун оърмугу, аькълугу уфкуну буххан бувну бур. Яла ганал нивсирая, ттурчѹая шарсса дурну дур. Мунил буслай бур адиминал ва шарссанил цашивриягу, миннал союзрая, муницѹнма – хъаннил ва

дунияллий цамур кѹану бугълагъишивриягу. Адимина ур авладябайма, буруччайма, аьркинмур ляхъайма. ...ми шаннагу программа мунал генетикалуву дирхъуну дур. Шарсса дур – ужагъ ябаймур, оьрчѹру – ялун буккантѹисса арантал ва хъами – тарбия баймур...

Ми понятиертту даххана дуларча, ттизаманнул мазрай учирча, Заннал программалул сбой хъанай дур, адимина лагъ хъанай ур, «ябан, буруччин, ляхъин» мунаща хъанай бакъар, хъаннил адиминал функциягу цийнма ласлай бур, зия хъанай дур дунияллул цашиву, гармония, мунивату най бур цаймигу балахатѹарду...

Асият Буттаеващала ихтилат буллан хъинну тѹаьнну бия, чявусса цѹсса затру кѹл хъанай бия. Жу буссияв гъалгъа тий оьмунил ва хъинмунил философий категориерттаягу, диннал дянивсса диалог бикѹан бюхъавриягу, паракъатшиврия ва экстремизмалиягу...

Ялагу – ттисса дунияллий инсаннал динийсса кѹлушлийн асар байсса фактордаягу, глобализациялиягу, ттизаманнул исламрал этнокультуралул чулухаллаягу. Исламрай дунияллий Аьрасатналмур кѹанттуягу...

Цана профессор А.Буттаева зий бур Аьрасатнал ва Дагъусттаннал образованиелул билаятрай исламрал образованиелул бугълагъисса кѹану ххалбигълай. Ванилинициативалий

Дагъусттаннал гуманитар институтураву ца къяйдалий лахълай бур исламрацѹн православие ва иудаизмгу. Ми курсуру цивпагу буккайссар ми конфессиярттал вакилтурал.

Ванил чирчуну дур личѹи-личѹисса элмийсса давуртту, рирщусса дур 200-нния лирчусса давуртту. Дурккун дур 4 монография, миннува кѹира – чехнал коллегахъащала цачѹуну. Асият Махѹаммадовна дазул къатѹвсса гуманитар кафедрарттащалагу цачѹу зий бур. Ва уртакъуну зий бур Татарстан Республикалул Къурбан ва Сунна лахъхъаврил Центрданушала, Болгариянал Исламрал Академиялушала, исламрал дунияллий стратегий диалог ва партнѹрство дузала даврил Фондращала. Чявуну лагай лекцияртту буккин цайми регионнайн, гьуртту шай аьрасатналгу, дунияллулгу конференциярттаву, чичлай бур луттирду.

Ванин ца ялагу ххирасса зат бур путешествияртту, миннуя занашай цѹсса асардащала ва цила музейрансса цѹсса экспонатирттащала. Ва дунияллийхгу лагай путешествиярттай, амма хъунмурчѹин – цинма ххирасса Дагъусттаннайх, мѹтѹи дуллай элмуллул зунттал бакѹру дакъа, Кавказналми зунттурдугу. Туну, жувагу учинну ванихъ: «Тѹайлабацѹ! Ххуллухъин, Асият Махѹаммадовнай!»

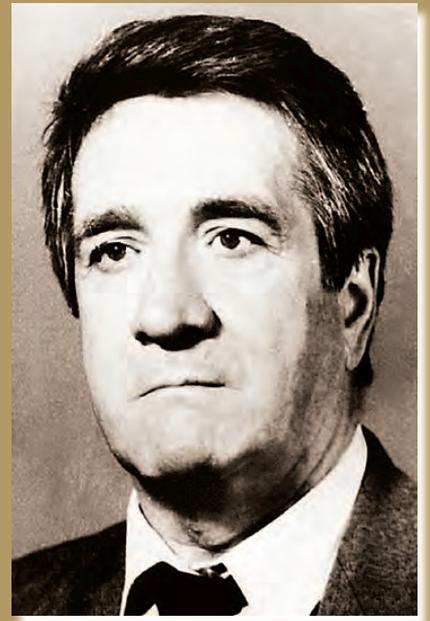
Аьжа Аьбдурахѹманова

2021-ку шинал апрельданий, хъунмасса хІаллай къашавайгу ивкІун, дунияллия лавгунни Халкъуннал чичу, машгЪурссаа прозаик, критик ва драматург, С. Стальскийл цІанийсса республикалул премиялул лауреат АБУКОВ Камал ИбрагЪимлул арс.

К. АБУКОВЛУЛ ЧИВЧУНУ БУР ТАМАНССА РОМАННУ, ХАВАРДУ, ПЪЕСАРДУ, КРИТИКАЛУЛ ВА ПУБЛИЦИСТИКАЛУЛ СТАТЬЯРТТУ.

Прозалувугу, драматургиялувугу авторнал гъаз булла ия жяматрал ас-намусрал ва психологиялул масЪалартту. Ванал пЪесарду най бивкІссар А. Салаватовлул цІанийсса къумукънал паччахІлугЪрал ва ХІ. Цадассал цІанийсса Яруссаннал паччахІлугЪрал музыкалул ва драмалул театрдал сценалий.

Чичул обрмулугу хъунмасса кІану бивгЪуну бия преподавательнал давилгу. Камал АБУКОВ ия филологиялул элмурдал доктор, ДагЪусттаннал паччахІлугЪрал педагогикалул университетрал профессор.



Камал АБУКОВ

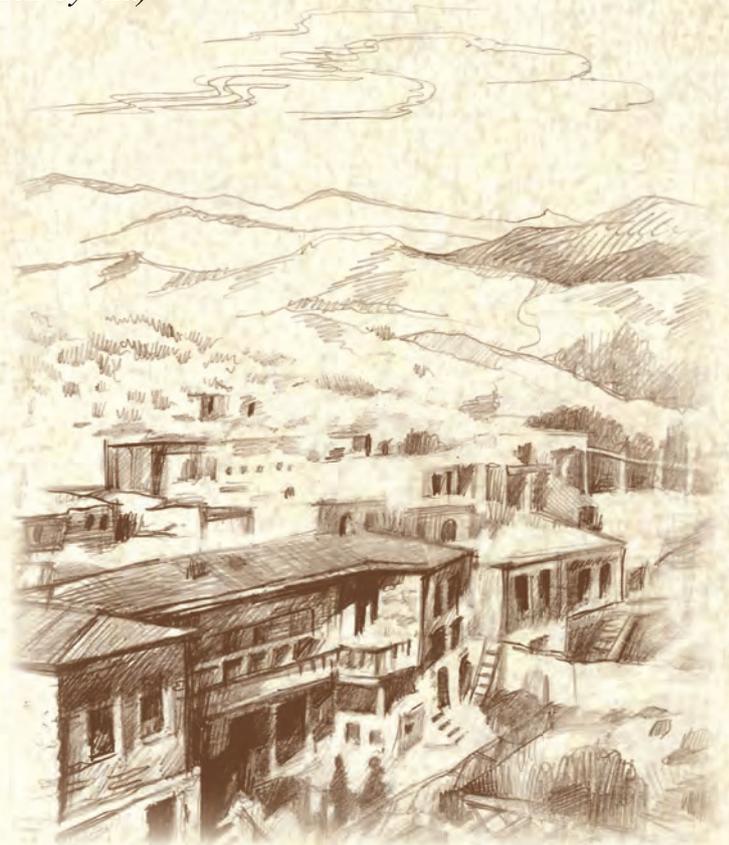
«ТАЛИХІРАЇН ЦХТЦЯР ДАКЪА»

(Къиссалувасса бутІа)

Д... Дия тачІав дакъачІинну барз бивтсса хъхъу. ПатІматлун шану биллай бакъая. Шаний уттугу бивхъуну, га бия чІавахълттийх буруглай. ЛичІи-личІисса заргу дакІнийн багълай, бакІраву гъанай бия, лирчуна Тетейл сипатгу...

Тетей-бава ПатІматлун дакІний лирчІуна бувчІин къашайсса ссигъа кунна. Га дия чурххал гъалххасса, ябацІансса щарсса, даин лахху-ликкугу ххуйсса дикІайва. Къатта башаву, янна шюшаву, ххалаххи канил бугъаву, чІанкъатта ягутІахІни шюшаву – ПатІматлун тачІав ххал къашайва га ми давуртту дуллай. Дукра нажагъ дакъа къадайва, так бусравсса хъамал буний, мугу цила макъу даркъуну духъурча. Амма укъавкуну къабучІир, дукрарив цила ляличІину дайва. МечІал ххункІру, дулма, нисирал буркив – миннуяр нахІусса цичІав ПатІматлул тачІав къадуркухъунессия! Тетей-бавал дукра дарчарив, ссупрагу цила къур байва: дуккан дайва шкафрава цила хъхъичІ-хъиривссаннугу диркІсса арцул къусри, гъиссилтту, чІиллу ва чара бакъа чІюлусса кІяласса ссупра. НацІу-къацІурдугу дайва – амма так зумаритавал байрандалий.

Ялагу Тетей-бава усттар дия накъичругу дусса варсив-арбабашру буллан. Ганил гай цинма хІазран байва,





баххан къабайва. ПатИматлунгу ганил цал буллуна арбабаш – наранжийсса чІануй кІяласса накъичру дия. Ттучаннай бахлахими Тетей-бавалминнучІа цавай ранг-жинс дакъултну чІалан бикІайва, къаркъарава бувксса кунма. ПатИматлул цила бахшиш чІирайх бавхІуна, ванил къатлувун увхманал я хъхъичІва-хъхъичІ га яргесса ттангълуй бацІайва.

Бавал къатлуву ПатИматлун дакІний лирчІуна хъуннасса никель дурксса хІисилугу, чІирай лар-хъсса дючІан дуресса тІаннул ссятгу, ганий чивчуну бия «Париж» тІий. Га ссят уттигу зий дур Кумсият ниттирссил квартиралуву.

ПатИматлул нину Зугъра буслан дикІайва, Тетей-бава каши дусса тухумраяссар тІий, ттаттагу, Мурза-амайл арс, жагылний гайнначІа багълух зий ивкІссар тІий

Тетей-бавал гъан-маччаная цила къулагъас дайми чанссса бия, ганин ххирамигу хъиннува чангъа. ЛичІи айва так арснал арс Султан. Цила арс Мурзагума муксса сан къаайва, ливсса ур, цанна лайкъ дакъасса шарсса дурцунни тІий. Арснал арснайгу язухъ хъанай дикІайва. Мура савав духъунссия мунилгу. ПатИматгу

личІину къаххирая – арснал арснал лайкъсса бакъану.

«Ина ура мукун авурсса, мукун ххуйсса, га яла дурккумур, яла бусравмур къатлул душгу вин хъун-ссия», – цимилгу баяйва ПатИматлун Тетей-бавал Султаннуя цІарду дуллай.

«Дурккумургу » бавал пикрилий бия бювхъусса, бурчу кІяласса душ. ПатИматлул бурчу кІяласса бия-хха, амма – дакІ хъунсса баван ччикунсса «бусравсса къатлувасса» бакъая. Аьй дуллан дикІайва га цала шарссанишал кІукІлусса ур, ганил тІинийх ачай тІий.

Цал ПатИмат инжит хъуна. Микку, оьван кунма, бувкІуна хъамал. Дукралулсса буллан Барият ниттирссин багълуна.

Бавал рязи дакъа цІувххуна:

– Вил хъихъи чув бур?

– Инжитну бур тамур къатлуву утту бивхъуну, – увкуна Султаннул.

– Утту бивхъуну?! – сан къабувну цІувххуна бавал. – Валлагъ, къабикІантІиссия та утту бивхъуну, агана ина адимина ивкІссания. Ца-кІийла къизилданул ттархъ лаян дарча, циняв цІуцІавуртту, дакъача – циняв пурсру – лирхъун гъантІиссия! Инагу ура хъахъа, вил ппугу ур! Ца шарсса ура закканттуву дугъан къахъанай. Жул заманнай арантурал ца рукІлилу мукъра шарсса хъхъичІ дакъайссия!

Жалиндалух дурагу къадурургун, дурккун ларгуна. Къаччан бикІаврил, ПатИмат аьтІун бивкІуна, хъамал лавгукун, бувсуна ласнал ниттихъгу.

Тетей- бава хъиннура дахчуна ПатИматлухун, га шар хъуну шанна-мукъра шин ларгукун.

– Да, Султан, вил оьлин бяръч тари бантІисса? – ичІува цалами, чилми бушивугу хІисаввагу къабувну.

ПатИматлун укунсса махъру къутІайва, амма хІа-рарачат байва Тетей-бавайн сси къабизан, ганин дакІ дакъинмур буллан бикІайва. Танилгу ца-ца чІумал аьжаивсса ттюнгъашиву ялун личин дайва, махъмигу ванин цивхъуссарвав тІутІи бувну.

Цал къунниялай, ПатИматлуин хъямалагу дагълну, Тетей-бавал увкуна:

– Я Аллагъ, вин макІра барз ккакканнав. Яла гагу дивандалучІан бувцуну, щядиркІун, ганил бакІгу цила карав дирхъуну, кІизуйх кІукІлуну ках тІун диркІуна.

Шава цуцІав акъая, мунияту ПатИматлул цІув-ххуна:

– МакІра барз ккаккаврил ци тІиссар?

Къагудагълну, бава дия ганил кІизуйх ках тІий.

– Ккаккукун, винма бувчІинтІиссар... Манигъа бусара, му хъиншиврунсса макІри...

ПатИматлул даингу Тетей-бавал хІурмат байва, ганил агъамшиву кІулну, ганийн Тетей-ханум бакъа къаучайва. Утти бавал лялухун каругу дирчуну, ганил лякълуй бакІ дирхъуна.

– Лажин ляхълай бурав? – Тетей-бавал ПатИматлул вичІилухун гъеди бувна. – Арс къаарча, буккан бува учинна... – Яла лагълну, миннат буллалисса кунма

увкуна: – Камбулатовхьал кьартта кьакьан кьааьркинссар. ХIарачат бува...

Тетей-бавал иттав муксса пашманшиву дияхха, ПатIимат нигъа бувсуна: балики аьтIун? Ганин ччай бакъая Тетей-бавагу, укунмасса инсантал кунна, аьтIий, угь тIий, шикаятру буллай... Та, цакуну чантI увкусса кунна хьуну, дирзун ларай, гьухьул ухчIингу кьатI бувну, ссихI дакъа дурккун ларгуна.

ПатIимат махIаттал хьанайнма бикIайва ва буккин-чичинвагу кьакIулсса шярваллил царссанил аькьилшиврий. Ванил сисаврийгу. Аьркинний ванивату мукунсса чувшиву личайвахха, цимурца кIулсса, цайнма цивппа вихсса арантуралгумагума бакIру кIутIу дайва.

Цал ца иш хьуна. Автоколонналул начальниксса Султан даврия укьан ан бавчуна, ганал кIия шофёр цала дачалий зун бувцуссар, гайннахьхун цIусса машинартту булунна увкуну, тIий. Ми гьантрай Султан шавату уклай акъая, дивандалийнгу агьну, кIуну ссихIругу бигълай. Суал буллувкунгу: « Утти цирича?», – куну, куннил хьирив кув сигаретру тIун икIайва.

Тетей-баван хьумур бувчIунуккива.

– Вил яла хьунма цури? – цIувххуна ганил Султаннухь.

– Мамедов РахIим, бакIгу баллусса, – бувчIин бувна ПатIиматлул. – ЖучIана увкIссия ца-кIийла. Га акъаяв, кьаркь дикIухун ххункI бивхьуний кьавтIутIисса га?

– Гъа, дакIиннагьунни, – увкуна бавал, – ганалпишгу шарват кунмасса бия.

КIива гьантлува увкIуна Муталлим Пашаевич тIисса, цуриц ца начальник, ПатIиматлул бувчIуссаксса, студент заманнай Тетей-бавачIа лая кьатлуву ивкIсса.

– Синс ликкаву цира? – Султаннухун агьуна га. – Вихлува инава уккан хьанай акъахьурча, ттухьагу бувсния, ци бан бурич ккаккан. Сукку кьатIисса чарилун щин кьадачайссар. Мискин Тетей-бава дур вихлу лечлай.

– Цукун? – махIаттал хьуна Султан.

– Вана укун. Лахьхьу ларгун МамедовлчIан, танахь увкуну бур: «ВичIи диша, хавар бусаннача. Хьхьувай ца ххуллулсса ивкIун ур шяравух най, ккашилну, щинний лякьайвав ацIан кIану тIий. Цакуну хьунийн бувккун бур кIия кайп хьусса адимина. Цирив багьана лявкьуну, га атлан бивкIун бур. Цаннал кару дургьуну, гаманал лякьлуйх бишлай. Тарив ивкIун ур: «Вай, ттул ттиликI, вай ттиликI!» – тIий, вев тIий. Га цахьис бакIрава ттигу кьабувкманал, авцIуну, цIувххуну бур: «Жу вил лякьлуйх бахьлай буру, инарив ттиликIрая цIуру-кIуру буллай ура. Му цукунссар?» – куну. Хьамаличуналувкуну бур: «Мунил тIиссар – нядакьулт. Ттул ттиликIрах цу-унугу ивкIссания, зу ттуйн хьяххан хIатти ция?» – куну. Тайннан, нач хьуну, ливхьун бур. Ява, РахIим, кIулну икIу: Султан ттиликIрах цучIав акъасса чил шяравусса ххуллулсса акъар, ганал махь

лекъавайсса чIиртту ягу бачIвасса кьур бакъассар. Му затрал пикри бува». БакIгу ссука дургьуну, дурккун ларгун дур, нужгума кьярз учин дурну.

– Тти ттунсса нач ххал дара, – бакI кIутIу дурну дур Султаннул.

– Танил тIулния дурчIин бигьар, ина инава ура вила тIуллайну вила бакI куклу буллай. Му ина дурсса кьел ххал дигьинтIиссар партбюрорай. Вида кьуллу-гь кьатIайлану ишла баврихлу вий бювкьугу дурну, бюхьай ина стройкалийн гьан ан. Ххал банссар.

Тетей-бава цила цIуллусагьшиврия цIуру-кIуру буллан кьадикIайва. Мукунминнай хьан дикIайва: «Хьунив шаврилцичIав бувчIлай бакъанугу, шикаятру буллайри бусса. Аллагьная начрагу дикIан аьркинни-хха!» – учайва ганил.

ДирчIайни, бава кIулшилий дакъая. Утту дирхьуну дия, чIавахьулттил чулухунмай цичIав кьачIалачIисса яругу тIивтIуну, карунних виргьандалул зумарду дяргълай.

ПатIиматгу рухIдуллалисса бавачIанмай хьуну, ганил ччаннацI бавцIуна. Цакуну га кIулшилийн дуркIун, жалиндалухгу дурургун, бювкьулий увкуна: – Ина уттигу буккан кьабуврав?! Султан...

Микку ганил яру абадлий лавкьуна.

«Кьурталли, – пашманну пикри хьуна ПатIиматлул, – Тетей-бава тухумрал кьала дия». Га диркIуну махь, куннил хьирив кув оьшивуртту хьанан диркIуна: цакуну шяраву ивкIуна Мурза-амайл уссу, Кумсият ниттирссил кьатта бавцуна, ПатIиматлул ниттил чьатир левкьуна... ягу вай укунмасса ишрурив бикIсса?



1. АЛФАВИТ

Дакнийн бутанну лакку мазрал алфавит.
Цими хIарп дуссар лакку алфавитраву?
Лях гьан риртсса хIарпру дишара.

А Б В Г _ _ Д Е Ё Ж
З И Й К _ _ _ Л М Н
О П _ Р С Т _ У _ Ф Х
_ _ Ц _ Ч _ Ш Щ Ъ Ы
Ь Э Ю Я

2. АХЪУЛССА ВА АХЪНИЛСРИ

Бургияра суратрах.
Бусияра ахъулсса
цумирив.
Ялагу цукунсса
ахъулссаннул цIарду
кIулли зун?
Дурив суратрай
ахънилсри?
КIуллив зун вай
дакъассагу цаймигу
ахънилсриннул
цIарду?



Журнал в журнале



PHOTOHASAEV



Кот Маракан

(Лакская сказка)

Жили-были на свете два брата, Аракан и Саракан.

Аракан был бедный дровосек. Нарубит в лесу вязанку дров, продаст, тем и жив. Днём и ночью просил он у Аллаха осла, чтоб дрова возить, но Аллах почему-то не спешил исполнить его просьбу.

А Саракан торговал одеждой. Портные, что шили черкески, бешметы, шубы, поручали ему их продавать. Он ездил по селеньям, сбывал товар и зарабатывал неплохо, для семьи хватало. Но осла купить Аракану он тоже был не в состоянии.

Пошёл однажды Аракан в лес, снял бешмет, положил под деревом, принялся топором работать. Нарубил большую вязанку, взял свой бешмет, а оттуда выпал лесной котёнок: он забрался в рукав и там спал.

Посмотрел Аракан на котёнка, жалко ему стало малыша. Сунул его в тепло за пазуху и пошел домой.

Котёнку он дал имя Маракан. Делил с ним свою скудную еду, брал с собой в лес, а по вечерам рассказывал ему сказки.

Однажды к Аракану заглянул его младший брат. Он шёл с товаром в дальние селенья.

А у Аракана в доме было в ту пору пусто. Не то что брата угостить, даже кота покормить нечем. И он решил: Маракан теперь уже стал на ноги, взрослый кот, пусть сам себе добывает пропитание.

– Возьми его с собой, – попросил он Саракана. – Унеси куда-нибудь подальше, чтоб не нашёл обратной дороги. Жалко мне Маракана, да приходится расставаться.

А Маракан во время этого разговора сидел в углу на овчине и глаз не сводил с хозяина. Когда Саракан подошёл к нему, чтобы взять его на руки, кот выгнул спину, поднял хвост трубой, приготовился к схватке.

– Ах ты, негодяй несчастный! Брысь отсюда! – разозлился Саракан.

– Совсе я не негодяй! – обиделся Маракан. – И несчастным ты меня не зови. – Я – предвестник счастья!

Маракан говорил гордо и, к великому изумлению братьев, человеческим голосом.

– Это что ж такое?! – воскликнул Аракан.

– Если ты предвестник счастья, что ж не очастливил своего хозяина? – спросил Саракан.

– Время не пришло! – ответил кот.

«Может, он дело говорит?» – подумал Саракан. И взял с собой кота. Но не для того, чтоб где-нибудь бросить, а чтоб помогал ему торговать, раз уж умеет говорить человеческим языком.

Прибыли они в большой город. У Саракана здесь были кунаки. Они отвели ему горницу для его товара. Сложил Саракан вещи, оставил кота, пошёл искать покупателей.

Ходил до вечера. А вечером, слышит, поднялся в городе небывалый шум и крик.

– Что случилось? – спросил Саракан у прохожих.

– На город напали полчища крыс, – ответили ему. – Они грызут всё, что встретят на пути. Их тысячи тысяч и, сколько мы их ни убиваем, меньше не становится.

– О, Аллах! – ужаснулся Саракан. – А я оставил у кунаков свой товар. Что теперь с ним будет?

– Беги скорей! – посоветовали люди. – Может, хоть что-нибудь спасёшь...

Побежал Саракан со всех ног, а навстречу – стаи зубастых крыс: пожирают на ходу и припасы, и одежду...

Не переводя духа добрался Саракан до дома своих кунаков, открыл дверь... И что же? Лежит его товар целёхонек, а кругом задушенные крысы валяются. Это были подвиги Маракана. Он всех крыс в доме перевёл и отправился с тем же во двор, а потом и на улицу. Ночь напролёт воевал храбрый Маракан. Всех крыс извёл, а которые уцелели – те из города убежали.

Прошёл по всему городу слух о грозном воине Маракане – истребителе крыс. Люди шли к Саракану на поклон с гостинцами.

– Отпусти, сделай милость, к нам своего Маракана на денёк-другой! Пусть хозяйничает в наших кладовых и подвалах. Может, там ещё крысы остались.

Саракан отпускал кота, и тот усердно трудился. Не только крыс – мышки ни одной в кладовых и подвалах не уцелело. Радовались люди. Несли Саракану кто деньги, кто разные подарки. Разбогател Саракан. Вернулся домой с хурджинами, полными добра.

Отдал он Аракану заработанные котом деньги, поделился подарками:

– Вот бери! Правду сказал твой Маракан. Время пришло, и он тебя очастливил. Живи теперь припеваючи!





Этот нежный десерт готовится из творога, сливок и желатина. Внутри – сочные ягоды винограда, которые отлично дополняют нежный сливочный вкус. Творожно-сливочный мусс с виноградом – очень вкусное лакомство из натуральных продуктов.

ТВОРОЖНО-СЛИВОЧНЫЙ МУСС С ВИНОГРАДОМ



ИНГРЕДИЕНТЫ

*Творог - 250 г
Виноград без косточек - 220 г
(+50-70 г для украшения)
Сливки - 200 мл
Лимон - 1 шт.
Сахар - 150 г
Желатин - 30 г
Вода - 100 мл*

ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

Подготавливаем необходимые продукты.
Желатин заливаем 100 мл холодной воды и оставляем на 5–10 минут набухнуть.
К творогу добавляем сливки и сахар.
Взбиваем творог с сахаром и сливками до однородности.
Из лимона выжимаем 2–3 ст. ложки сока. Лимонный сок добавляем в творожно-сливочную массу.
Виноград без косточек (220 г) промываем, обсушиваем и добавляем в творожно-сливочную массу.
Аккуратно перемешиваем массу с виноградом.
Набухший желатин растапливаем на водяной бане или в микроволновке на минимальной мощности.
Помешивая, выливаем желатин тонкой струйкой в творожно-сливочную массу.
Хорошо перемешиваем до однородности.
Заливаем массу в форму и ставим в холодильник приблизительно на 3 часа.
Вынимаем готовый творожно-сливочный мусс из холодильника. Ножом аккуратно отделяем по кругу края мусса от формы. Затем дно формы опускаем на 30 секунд в горячую воду.
Переворачиваем десерт на тарелку.
Украшаем творожно-сливочный десерт половинками оставшегося винограда.

ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

ОЛАДЬИ

с виноградом на кефире



ИНГРЕДИЕНТЫ (на 6 порций)

Виноград - 200 г

Кефир - 230 мл

Мука пшеничная - 150 г

Яйцо - 1 шт.

Сахар - 2 ст. ложки (50 г)

Сода - 1 ч. ложка

Масло растительное (для жарки) - 3-4 ст. ложки (50 мл)

ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

Для начинки лучше всего использовать виноград сорта кишмиш – его ягоды небольшого размера, и в них практически нет косточек. По желанию можно использовать и обычный виноград – тогда каждую виноградинку нужно будет разрезать пополам или на 4 части и извлечь косточки.

В глубокой миске соедините яйцо и сахар, перемешайте венчиком.

Влейте кефир и снова перемешайте.

Добавьте соду. Частями, каждый раз перемешивая, всейте муку через мелкое сито.

Тесто для оладий должно получиться средней густоты и стекать с ложки «ленточкой».

Виноград снимите с веточки, вымойте и обсушите полотенцем.

Мягкие и пышные оладьи на кефире благодаря сладким виноградинкам внутри становятся новым блюдом, необычным и ещё более вкусным! Сочный виноград придаёт привычным оладьям на кефире новый, оригинальный вкус. Когда целые виноградинки взрываются сочной сладостью, к оладьям абсолютно не нужны соусы или дополнительные добавки!

В сковороде на среднем огне разогрейте растительное масло. Выкладывайте в сковороду примерно по 1 ст. ложке теста, формируя небольшие оладьи.

Сразу же выложите на тесто примерно по 3–5 небольших виноградин.

Выложите на каждый оладушек ещё немного теста, чтобы оно покрыло ягоды.

Жарьте оладьи с виноградом на среднем огне примерно по 2–3 минуты с каждой стороны, до румяности.

По желанию готовые оладушки можно ненадолго выложить на бумажную салфетку, чтобы впиталось лишнее масло.

**КРАСИВЫЙ И ОРИГИНАЛЬНЫЙ ЗАВТРАК!
ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!**

КРЕВЕТКИ С САЛАТОМ ИЗ РАЗНОЦВЕТНОЙ ФАСОЛИ



1 лайм
2 зубчика чеснока
1 ч. ложка соли
1 ч. ложка оливкового масла
1/3 ч. ложки сухого красного перца
1/2 кг крупных очищенных креветок

Для гарнира

3 помидора
1 огурец
по 1 банке белой и красной консервированной фасоли
2 ст. ложки зелени петрушки
2 ст. ложки белого винного уксуса
1 ст. ложка оливкового масла
Соль и перец по вкусу

1. Натрите 1 ч. ложку цедры с лайма и выжмите 1 ст. ложку сока. Цедру смешайте с соком, чесноком, солью, оливковым маслом, красным перцем. В этом соусе обвалите креветки и оставьте на 5 минут.

2. Запекайте креветки в духовке 3 минуты, переверните и запекайте еще 3 минуты.

3. Помидоры и огурец нарежьте кубиками и смешайте с фасолью, посыпьте зеленью, посолите, поперчите и полейте маслом с уксусом.

САЛАТ С КУРИЦЕЙ

1 куриная грудка (отварить)
300 г зеленой стручковой фасоли
4 картофелины
1/2 кг помидоров черри
1/2 стакана маслин
2 ст. ложки оливкового масла
соль и молотый перец по вкусу
4 ч. ложки лимонного сока
1 ч. ложка горчицы
1/2 ч. ложки сухого орегано
1 пучок зеленого салата

1. Куриную мякоть нарежьте кубиками.

2. Отварите в кипящей воде стручковую фасоль до мягкости, обдайте холодной водой. Сваренный в мундире картофель охладите и нарежьте ломтиками.

3. Нарежьте на половинки помидоры черри и маслины.

4. Для соуса: взбейте вилкой оливковое масло с солью и перцем, лимонным соком, горчицей и орегано.

5. Разложите ингредиенты на листьях салата и залейте соусом.



ДЕТСКАЯ ГИПЕРТОНИЯ

Считается, что гипертоническая болезнь развивается после 40 лет, но в последнее время эта болезнь заметно «помолодела». Нередко ее симптомы обнаруживаются у людей, еще не достигших тридцатилетия, и даже у детей.

Детское давление – от 0 до 10 лет

Гипертония у детей, к счастью, встречается редко. Как правило, родители обнаруживают эту болезнь у ребенка случайно, существенных жалоб может и не быть. В большинстве случаев повышение артериального давления у детей бывает вторичным, то есть является следствием или проявлением других заболеваний: почек, эндокринной системы.

Чтобы вам было легче ориентироваться в цифрах, приводим показатели артериального давления у детей разных возрастов.

Итак, нормой считается:

У новорожденных девочек – 66/65 мм рт. ст.

У новорожденных мальчиков – 71/55 мм рт. ст.

В течение первого года жизни поднимается, в основном, систолическое давление (верхнее), достигая уровня 90-92 мм рт. ст.

До 7 лет увеличение давления идет медленно, а затем нарастает более быстрыми темпами, достигая к 16-18 годам величин, характерных для взрослого. Но нужно иметь в виду, что у любого человека, в том числе в детском и подростковом возрасте, нормальное кровяное давление подвержено значительным индивидуальным колебаниям. Так, например, у подростков верхнее давление может быть в пределах 100-140 мм рт. ст., а нижнее в пределах 70-90 мм рт. ст. Эти цифры и принято считать нормой.

Вниманию родителей

Большое значение в профилактике развития гипертонии имеет рациональное питание. Пища должна быть полноценной, богатой витаминами, следует употреблять больше фруктов и овощей. Неограниченное потребление поваренной соли также может стать причиной повышения кровяного давления и одним из факторов развития первичной гипертонии. Лучше приучать ребенка к минимальному потреблению соли с первого года жизни, когда только формируются его пищевые предпочтения.

Следует наладить у ребенка правильный образ жизни, избегать перенапряжения, строго соблюдать режим дня: сон ночью должен быть не менее 8 часов, если это возможно – благоприятен сон днем (1-2 часа).

Все сказанное показывает, что эффективная профилактика гипертонии включает в себя все то, что мы подразумеваем под здоровым образом жизни. Если все эти советы комплексно применять, давление у ребенка нормализуется.

Болезнь отличников

В последние годы замечено, что некоторые дети особенно подвержены гипертонии. И чаще всего изменены только цифры верхнего давления. В большинстве своем эти нарушения вызваны чрезмерной нагрузкой во время школьных и внешкольных занятий. Так, например, в физико-математических школах процент ребят с повышенным давлением в 2-3 раза выше, чем в обычных. Поэтому регулирование учебной нагрузки, снятие с подростка психологического стресса (например, боязни неудовлетворительных оценок) поможет нормализации кровяного давления. Развитию гипертонии способствует и низкая физическая активность детей, ведущих сидячий, малоподвижный образ жизни. Занятия физкультурой и спортом, высокая двигательная активность в целом снижают риск развития гипертонии.

Никакой самодеятельности!

Единственное, чего следует опасаться родителям детей с систематическими повышениями давления, – это неизвестность истинных причин заболевания, которыми могут быть заболевания почек, гормональные нарушения и многое другое. Никак нельзя пытаться вылечить ребенка своими силами, предлагать ребенку даже в малых дозах лекарственные препараты, снижающие давление! Медикаменты и дозы приема лекарственного препарата назначаются только врачом и подбираются строго индивидуально, а родительскую энергию нужно направить на то, чтобы обеспечить выполнение ребенком необходимого режима и регулярного приема препаратов! Последнее очень важно, так как дети свою болезнь не ощущают и поэтому не хотят лечиться.

Заниматься самодеятельностью здесь неуместно, даже если родители-гипертоники в этом деле, что называется, собаку съели. Лечение должен назначать только врач. Иначе осложнения могут оказаться гораздо серьезнее самого заболевания.





ЕСЛИ НЕТ ЛЕКАРСТВА

- От трещин на ногтях можно избавиться, если втирать мед с луком.
- При ожогах прикладывайте очищенный картофель или мед.
- Морковь хорошо помогает очищать раны от гноя, уменьшает боль.
- Мед обладает рассасывающим действием (при новообразованиях, гнойной ангине и т. д.)
- При расстройствах кишечника рекомендуется есть черемуху, пить чай из нее.
- При усталости глаз прикладывайте картофель или яблоко.
- При болезненных менструациях помогает сок черной смородины (по четверти стакана 3-5 раз в день), а при длительных – яблоки в неограниченном количестве.
- Для выведения шлаков, солей ешьте тыкву, кабачки, морковь, тушенные в растительном масле.
- Вечером, чтобы снять нервное напряжение, усталость, очень хорошо руку (от локтя до ладони) подставить под струю холодной воды.
- При невралгии нужно прикладывать вареное яйцо к больному месту.
- При обморожениях натёртую редьку смешивают с водой и обмывают обмороженные места.
- Попробуйте измельчить горох и залить кипятком – получите лекарство для быстрого созревания фурункула и размягчения воспаленных участков.
- Сок репчатого лука с медом является хорошим средством для предотвращения развития бельма на глазу.
- Тертая свекла используется при опухолях, ушибах, язвах, воспалениях кожи.
- Для ухода за руками незаменим отвар из картофеля (ванночки для рук).
- Слабительное: сварите варенье, но вместо сахара положите в него сорбит (заменитель сахара). Употреблять следует только по 1-2 ч. ложки.
- Настой укропа успокаивает, положительно действует на желудок и мочевой пузырь, а у кормящей матери увеличивается молоко.
- При ожоге можно сразу смазать пораженное место подсолнечным маслом и посыпать содой.
- Фурункул можно смазать керосином несколько раз в день, но осторожно – только сам фурункул.
- При синяке надо намочить газету водой и приложить на ушибленное место – синяк быстро пройдет.
- При бронхите, трахеите хорошее отхаркивающее средство – настой кожуры мандарина: 1 ст. ложку сухой кожуры залить стаканом кипятка, пить по 1/5 стакана 5 раз в день до еды.
- При уплотнениях в области операционного шва надо листья сирени опустить в кипяток на 2–3 секунды и положить на больное место, закрыть компрессной клеенкой, закрепить. Процедуру можно делать на 2–4 часа каждый день.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ?

Знаете ли вы, что **бананы** – это трава, а сами плоды у них растут «вверх ногами»? Многие ошибаются, думая, что бананы растут на пальмах. А еще спорят о том, с какой стороны чистить банан. Кому-то легче начинать очистку с твёрдого продолговатого хвостика, а кто-то, наоборот, начинает чистку шкурки банана с другой стороны.

На самом деле бананы растут из стеблей растения и тянутся вверх, к небу, к солнцу. Когда гроздь становится слишком большой и тяжёлой, она просто свисает вниз. Именно поэтому бананы такой интересной дугообразной формы.

Возвращаясь к нашему спору, заметим, что логичнее очищать бананы с черенка. Получается, что мы очищаем бананы наоборот.

Родина банана – Юго-Восточная Азия (Малайский архипелаг), здесь бананы появились с 11 века до нашей эры. Их употребляли в пищу, из них делали муку и готовили хлеб. Правда, выглядели бананы не как современные полумесяцы. Внутри плодов были косточки. Как правило, они использовались для продажи. А сейчас бананы – это не только вкусное, но и полезное лакомство для детей и взрослых.



Къарабудахантулал нухру



Дагъусттаннай чIявур экстремал туризм ххираминнан дакI дакьинсса кIанттурду – нухру, къума ратIру, муруллив. Микку аьркинни чурххал цIакьгу, тивталгу, гъузун кIулшиву, ххяллайх лахъаврил опыту, цанчирча аьрщарал вивсса маршрутру захIатесса дикIайссар – бюхъайссар хьуна дакьин нехругу, лекъурдугу, къуйрдугу, къумасса ххярацулттивгу.

Му чулуха къулагъас дансса дур Къарабудахантулал нухругу. Ми дирхьуну дур Манас-озень неххал кия чулухсса къуппа кунмасса Эльдам бакIул чуллах, Къарабудахантлия 4 километралул манзилданий. Вай карстрал нухру ккалли дайссар Дагъусттаннай яла аьжайвми ва ххуйми нуххардин. Карет – зунттал породарттаву (известняк, гипс ва ц.) щинал дяххан даврийну шайсса тагъарди. Мукундяххаврийну хьуну дикIайссар карстрал нухругу.

Вай шаннагу нуххул дур цала цIарду: Сагъсса нух, ДиркIусса нух, Музил нух. Яла хьунмур – Сагъсса нухри, мукун учайссагу муниву ЯтIул луттиравун лавьесса ххячарачIелмулт бунутIийри. Мунил лахъишиву дур I25 метра, муниву 8 залбур, ляхкъумасса тоннеллуду дусса.



Яла чIиримур Музил нуххуву, мивусса гротирттаву магъяту дур оьрчIи-кIурисса сталактитру (грек мазрая «кIунтIардия хьусса») зурчIай тIий – магъяту нанисса личIи-личIисса лагрулул "зурукъянтту" дагъусттаннал гротирттаву нажагъри хьуна дакьайсса.

Нуххардил чIирттай микку-тикку яхьуну дур аьвзал заманнул ххяллай дайсса рисунокругу, миннух ургала акъатIий, ми дакъа хьанайгу дур. Мукунна шикку дуссар тIабиаьтрал минерал – мумиё – дусса кIанттурдугу, ми ишла дайссар личIи-личIисса азарду хьин давриву.

Къарабудахантулал райондалий буссар Бекенез тIисса (тюрк мазрая – «бурхIлу») шараци – му Дагъусттаннай бакъасса, шалва

Аьрасатнавугу яла хьуними шарашал цану ккалли байссар. Му мезозойский эралуцIун бахIлай бур, яни мунил геологий чIун 70-60 миллион шинну хьанай дур! Шарашувусса щинал температура даин дур I5,2 градус. Зунттал меловой ххяллава дуклай, Бекенез шарашул дюхлулсса щиная хьанай бур II70 кв. метра дусса бяр.



Нухру ва шараци ххал бувкун, бюхъайссар шиккусса музейравунгу биян – ми шикку цаппара бур. Масала, Духсса тIюва тIисса частныйсса музейраву дур чIярусса антиквар къай: хьхьичIарасса тIахIни, пишалул ярагъ, чIюлушинну ва ц. Ми ххал дан бюхълай бур укра.

Гульнара АСАДУЛАЕВА



Хякыну жул редакциялул хьамалудушну бур филологиялул элмурдал кандидат, XI. Цадассал цланийсса ДФИЦ РАН-далул Мазрал, литературалул ва искусстволул институтрал элмийсса зузала Умсалимат Багъавуттиновна Абдуллабекова.

Умсалимат хъанай бур «Молодой ученый года -2016» тисса конкурсрал лауреат, гьуртту хьуну бур чIявусса регионналгу, билаятралгу, дунияллулгу симпозиумирттаву ва конференциярттаву, ванил канила дурккун дур 50 элмийсса даву. У. Абдуллабекова каялувчисса ДГУНХ-рал студентьтурал командалул цалчинмур кIану бувгьуну бур «Business project contest» (Москва) тисса бизнес-проектирттал Дунияллул конкурсраву
Жул ихтилат хьунни элмулия ва ниттил мазурдия...

Умсалимат АБДУЛЛАБЕКОВА:

«НИТТИЛ МАЗ, ХЪУН НЕХ КУНМА...»

– Ина ххуйну кьуртал бувну бур ДГУ-рал чил мазурдил факультет, яла бивкIун бура школьникурахьгу, студентьтурахьгу ингилис мазрал дарсеру дихьлай. Амма элмийну мазраха зун ччан бивкIукун, циваннив ина язи бувгьуну бур ниттил маз, кьумукь маз. Му цукунни хьусса, ингилис мазрая вин кумаг шайрив вилами хьиривляявурттаву?

– На цIанагу бура ингилис мазрал дарсеру дихьлай, му цукунчIав ттул элмийсса даврихун кьабахчай. Ниттил мазрив, хьуни махьруну чIаларчагу, – муттула дакIнил тIалавшин духьунссар. Ттул гьанминнаву бур аьлимталгу, журналистьталгу, учительталгу, цанмагу ххаллилну, профессионал даражалий ниттил маз кIулссар. Жул агьулданун даингу ниттил маз ххирану бивкIссар, мунияту на ттула бакIшаращайн кIура баяриву цичIав аьлашатшиву дакъассар.

Чил мазру кIулшиврулгу, гьай-гьай, ттул давриву хьинну кумаг бай. Ва глобализациялулгу, цимурцаннуну дурхсса цифровизациялулгу заманнай мунил кумаг бай цайми билаятирттал инсантуращал гьалгьа тIунгу, лингвистикалувусса давурттал хьирив бацIангу, чил билаятирттайсса семинардай ва конференциярттаву онлайн-тагьарданий ZOOM, Discord ва ц. приложениярттайну гьуртту хьанангу.

– **Цаппараннал учай, лингвистьтуран мазру так «сырье» дур, миннуйну зунсса кIанттурду хъанай бунутIий, куну. Ина мунийн ци учара?**

– Му кьатIайлассар. Нава лигвист бунутIий тIий бакьарача, ттун кIулли ниттил мазрал агьамшиву. Хьунасса чичу Чингиз Айтматовлул увкуну бакьарив, «Миллатрал бивкIу бакьашиву мунил мазравури дусса», – куну. Ягу жула Дагьусттан щала дунияллул кIул бувсса Расул ХIамзатовлул махьру:

Бюхъай цамур мазрал хъин дайсса дикІан
Цаманал цІуцІаву, цаманал дардру.
Му мазрай балай чин ттуца къахъунссар.
Бухлагарча гъунттий ттул миллатрал маз
ХІадурда хІакъину нава ухлаган.

Гъарца мазрал бур цинма хасъсса халкъуннал юмрданул пиш, цила философия, история, этика, фонетика... Маз хъуннасса неххаха лашай, муни-вусса гъарца кІунтІгу бур – махъ. Мазрал жува жула мархрачІан занабитлай буру. Ниттил маз къакІулсса инсан цала миллатрал аькъилшивруцІа хъанай ур – му аькъилшиву буттахъаянай дур бусаларттаву, магъраву, далиллаву, учаларттаву...

Лингвистика лярхъуну дур цимигу ттуршрахъул шиннардил хъхьичІ. ЦІанагу мунил агъамшиву хъуннасса дур. Дагъусттаннал мазру ххалбигъаву тІурча – уттигу гъай къаувкусса хъуниха лахълай дур, микку аьркинну бур гъунар бусса жагъилсса ахттарчитал.

– Цукунсса захІматшивуртту хъуна дакълай дур, вила хІисаврай, жагъилсса ахттарчитуран? Миннан, гъунар бушивруцІун, ялагу цукунсса хасиятру аьркинну дур?

– Ахттарчитурал, жагъилминналгу, къажагъилминналгу, яла хъунмур дард – му миннал захІматрахсса хІакъ чІивисса бушиву. Ялагу жяматравун багъну бур ца тІайла бакъасса пикри – мйяжансса элмурду так тІабиэми (естественные) ва математикалуцІун дархІуми (точныйми) элмурду тІисса. Гуманитар элмурду тІурча миннан укунмасса хавардуну чІалай бур. Яла лахъми трибунарттаягу цимилгу баяйва, биляятран гуманитартураяр инженертал аькинну бур тІий. Даххана хъунхъуви Аьрасатнаву гуманитар элмурду «ялттурасса» элмурдан ккалли дуллалисса тура.

Укун финансирттал чулуха элмулул тагъар ссуссу-къусса дунугу, кІицІ къалавгун къабучІир, жагъилсса ахттарчитуран мадарасса кумаг хъанай бушиву грантирттая – Аьрасатнал Федерациялул Президентнал грантру, Аьрасатнал Фундаменталь исследованиярттал Фондрал грантру, Дагъусттан республикалул бакІчинал грантру. Жяматий организацияртталгу кумаг буллай бур. Масала, «Словарь отраслевой лексики кумыкского языка» ита бакъин ттун кумаг бувунни ХІажи МахІачевлул цІанийсса Фондрал грантрал.

– Соцсетирдавусса комментарияртту хІисав дарча, ина хІадур бувсса словарданул аваза бувтунни, чІявуссаннан му ласун ччан бивкІунни. Цахъис гъартану буси му словардания.

– Монографиялул агъаммур авторну хъанахъиссар Татув Таймасханова. Татув Гаджиевна, Совет Союз дусса заманнайва, 30-нния лирчусса шиннардий зий

бивкІессар ХІ.ЦІадассал цІанийсса ЯЛИ-институтраву, къумукънал шярваллавух занай, батІлай, низамрайн буцІлай бивкІессар миллатрал лексика – флоралул, фауналул, инсаннал анатомиялул ва физиологиялул, календарданул ва географиялул цІардацІун бавхІусса терминологиялул махъру. ДукралуцІун, хъатІал, бивкІу буччаврил аьдатирттацІун дархІуссагу, къатта-къушлицІун, ичІаллил къайлуцІун, янна-уссуцІун дархІусса терминугу. Урбанизациялул процессругу, цайми затругу сававну, мукунсса махъру утти заманул инсантурал мазрава бакъа хъанай бур.

Словарь итабакъин хІадур буллалийни, на даххана дав мунил структурагу, материал дулаврил журагу. Ххи дурну дуссар мукъуйн ва мунил мяъналийн дагъайсса стилистикалул, грамматикалул, лугъатирттал чулухасса ремаркарду, бувчІинбавурту. Словарданул статьярттаву ххи дурну дуссар иллюстративный материал, буллуну буссар терминнал оьрус мазрайсса указатель.

– Бигъассарив элму ахттар даврин грант ласун?

– Къабибгъассар, амма захІмат къабувну шайсса ци дур? Документация хІадур бавриву хъиину мюршну ялув бацІан багъай. Микку кІулну бикІан багъай языкознаниелул аралуву цІуну дурсса давурттугу, проект дузал даншиврул креативсса ххуллугу лякъин. ЗахІматнугу, му бюхъайсса затри, ччан бикІарча.

– Ина цукун ябитара лингвистьтурал ниттил мазру ябавриву ца аьмсса программа дузал даврих?

– Гъай-гъай, мукунсса программа аьркинни, амма так лингвистьтурал хІарачатрайну къашайссар мазру буруччин. Му ишираву аьркинссар цинярда жяматрал ресурсу чацІун дан: законодательстволумигу, правовоймигу, финансиртталмигу, социалмигу.

– Вил кандидатшиврул диссертациягу, чІяруми элмий публикациярттугу хасдурну дур халкъуннал магъран. Дурккучунал яних бургарча, цукунсса дур му магърал дуниял?

– Дуниялий циняв халкъуннан магъри ххирар. Му магърахсса ччавугу дайдишай мюрщину бунава. Магълул кумаг бай чІиви оьрчІан инсантурал асарду бувчІин, чара бакъасса ас-намусрал, духІин-мяърипатрал къанунну лаласун. Оьруснал тІийкун, «Сказка ложь, да в ней намек, добрым молодцам урок». Магърал маз бур хъинну авадансса, экъи нанисса, шеърийсса...

Му бувчІингу шай магъа цала ниттил мазрай бусласийни. Магъа – му бур мудан оьмунил ва хъинмунил дянив нанисса талатаву, хъинмур даин ххув хъанайгу бур. Ккалаккияра оьрчІахъ магъри!

АЛАВ АЛИЕВ



Учаву дакъасса алжан...

Ацния мукъра шинаву ттун эшкы хуна ттула классравасса Наилых. Жу гъарца кланай цачлу биклайссияв, амма жуй я цачлу дуклакими, я дустан хъян къабиклайва Учительгурангума жул дусшиву майжаннугусса члалай, ттуяту отличница Наилых аързарду буллан биклайва, ххуйну дуклай акъар, дарсру къаритлай ур тлий. Жу урчлулчинмур класс къуртал буллалыйни, Эльдар армиялувун увцуна. Цува наныйни, ганал ттухъ увкуна:

– Ттушава бюхълай бивкиссания, на зу хуна бакълан къабитантиссияв. Му цукун бави? Зу буру ца классраву дуклай, члаххурайгу буру. Клулну иклу: Найкан къаччан биклан барча, на ина ивчланна.

– Кабанна къаччан биклан, Эльдар, танин къаччан биклан бувна на нава ивчланна, – учав на къянкъану Эльдардухъ.

...Школа къуртал бувну махъ, жу бувхру университетрал экономикалул факультетравун. Армия лавхъукун, Эльдар контрактрай тиккува

авцуна, га отпускрай увкुकун, ялагу ттушал ихтилат бувуна:

– На ттула ссу вил ялув бухлай акъара, амма цалийн учлан аъркинна. Бюхъай вил нину-ппу рязину къабиклан – жува личисса миллатирттая буру, вил ппугу ур цакъсса бизнесмен, журир жуласса бан къахъанай буру. Мукун бухъурча, цичлав бакъар, амма му члумал ттул ссу паракъатну бити. Ттун ттула ссияту бурушинтту баллай къаччай бур, та утти школьница бакъар.

Тара хъхуну на ниттихъ бутташал ихтилат бува учав. Амма муния цичлав къавхуну. Гъамин та ппурттуву жул оърмулуву лухимур ща байбивхуну бия. Ттулхъунмур ссу Амина захматну къашай хуна, ганий ракрал диагноз дихълай бия. Нитти-буттал га цимилгу Московлив бувцуну лавгуна, Онкологиялул институтравун, амма хлакинтурал увкуну бия, хул бакъасса тагъар дур хуну, операция бан бакрайин къалавсуна. Московливсса дустурал маслихат

бывуна Амина Германиянавун буцин. Тиккусса ца онкоцентрданий мукунсса операцияртту уникалсса методикалий ца хлакиннал дайсса дур, мукун хул бакъасса къашайшалт хъин бувнугу бур тлий бия. Операция хъинну ххирасса бия, мунияту буттал цала партнёрнахъ бизнес бачин багълай бур куна. Буттал партнёрнал, Хлажи Аьлиевичлул, циняр цачлун хусса арцу дартлун, буттахъхъун дуллуна. Бизнес къабачланну куна. Амма ми арцугу диял къархуна. Хлажи Аьлиевичлул цачлусса бизнесрал бутла бавххуну, арцу буттачлан диян дуруна, цувагу цаппара гъантрай ганачла авцулуну...

Хларачатгу, буккан бувсса харжгу нахлакъсса къавхуна – Амина хъин хъанан бивклуна. Нину-ппу жул къашавайсса ссилсса буллалиссаксса хлаллай, уссу Аьли захматсса давривун хлала увххун, тлайлабацлу къахуна, жунгу багъуна ганал буржлахъан думур даххан. Миккугу гава Хлажи Аьлиевичлул кумаг бувуна.

ХИажи Аьлиевич, ттула буттал дусгу, партнёргу ттун нава чИивину унава кIулессия. Жу ганай дядя ХИажи учайссия. Гай бутташал жагьилнийва дусталну бия, архIал дуклай, аьрал тIивтIуну бия цала цачIусса бизнесгу.

Циванна на укун лахьину му иширая чичлачисса ттула пашмансса хавар байбишиннин? Бюхьай на ттула оьрму зия бувсса буттаяту тахсир лиххан бан ччай икIангу, ганал банмур бакья тIий. Ягу ттула хьхьарашиврул аьй лиххан ччай икIан?

Ппу ва дядя ХИажи так цачIу зий бакьяча, гай бия уссурвал кунма. Дусну бия нину-ппугу, дусну бияв жугу, гайннал оьрчIру. Мачча-гьанми хьярчру буллан бикIайва, жу тава-тагу маччагу хьунссару тIий. Буцай оьрчI ва буцай душ ттулуссу Аьлигу дядя ХИажиналдуш Аидагу бикIанссар учайва...

Ларгуна кIира шин. Нагу, Наиллялгу кьуртал барду университет, бучIантIимунил пикриду буллан бивкIру, цал Северданий зун ччай бияв. На ялагу ниттихь учав буттахь ттуятугу, Наиллятугу ихтилат бува куну. Амма хьиривмур кьини буттал цала ттуйн оьвкуну, бувуна цайна цархьхьу ХИажи Аьлиевичлул ресторандалувун оьвкуну аьгамсса ихтилат бан. Ганан уттигьанну шарссанияту кIул хьуну бия, Аидан на чIивинияцIава ччан хьуну ушиву, мунияту циняв мугьсалт махьунмай гьан буллая бия. Ганил увкуну бия, я ттун хьунна, я щинчIав кьахьунна куну. ХИажи Аьлиевичлул буттахь увкуну бия, му иширал хIакьираву ттулмур пикри кIул бува куну, жу Аидашал дусугу бухьувкун. Буттал бувсуна, цанма му ташу ччай бушиву ва нагу муний рязи хьунссара тIисса хьул бушиву. На ттунма бавмунийн вих хьун хьанай акьяв. БучIиссарив мукунсса зат тIалав буллан, миннатгума буллан? Буттал ттун дакIнин бувтуна жула кулпатран ХИажинал хьинну кумаг бувшиу. Цуппа Аидагу дакI мяшсса душ бия – бакIрал ххуйсса, дакI хьинсса, авадансса. Медальданушал школагу кьуртал бувну, мединсти-

туравугу хьхьичIунну дуклай бия.
– Амма ттул цамур бур ччисса! – бан-бит бакья учав на.

Амма ганан на тIимур баллай бакья.

– Ина ура на ивчIан най, Аида кьабуцирча, чIила дакьяна иххан най. Цал ттигу пикри бува ХИажинал жунмур бувмуния: мукунсса инсаннан шайссарив кьаччан бикIан бан?

Ттун дакIний бия дядя ХИажинал жунма бувмур, навагу хIадурну ияв ганан бюхьаймур бан, ва ванал тIалав буллалимур личIаннин. Ттун кIула Наиллял кулпатравугу мугьсалтрах ялугьлай бушиву. ХIакьину-гьунттий учIантIиссар Эльдар. Цукунни на утти Наиллял ва ганан бувчIин бантIисса, уттигу кIисса лахханнин ссавур дан багьлагьиву? Цукун ургава на ганил иттав?

Цаппара гьантри хьуна на шавату кьауклай, Наилляхьгу кьашавай ура куну. Ттул «кьашайшиврул» цалчинми гьантрай гай ттуйн ссятрай цал тIиссаксагу оьвтIий буссия, хIалцIухлай, ккаккан ччай. Яла зангру цакуну кьадагьуна, на нава оьвчав ганийн. Ттунма Наилля ххуйну кIулнутIий, ттун гацIана бувчIуна ганил чIунивугу, макьулувугу дахханашивуртту хьушиву. Га бия хьусса цичIав бакьар, так Эльдаргу увкIун, бухху-буккугу буну, цила мажал бакьар тIий.

Ххюва гьантлува жу Наилляцал хьуна бавкьуру. Га циваннив дакI дакья бия. Эльдардул хьамаллура, ниттишал дуллалисса ремонтрая бувххун бура куна. БукьавчIлай бия. КьабивкIун бия, даин ганил суаллу чIявусса бикIайва. На уссияв захIматсса ихтилат цукун байбишин хьиннивав тIий, ама Наиллял цакуну увкуну:

– Ихтилат цамур чIумал банну, Мурад, цIана ттул хьирив буттауссу учIантIиссар. На Кьизлардайн най бура, мямалдада кьашавай дур. ГаничIа ца барзвагу бан бур. БувкIукун яла банну ихтилат.

Га лахIзалува ттуятура кIусса гьиву ларсьсса куна хьунав – ттул хьул буссия буттахь миннат бан, дакI дарцIуну ияв, ца зурул мутта-

лий му масьала шаллу бан хьунссар тIий.

Буттачалсса ихтилат ссайнчIав кьабувккуна. Утти га тIайлана тIалав буллая ия анаварну Аидачалсса махь кутIа бува тIий. Ца хьхьуну ттун хатIалий бавуна нитти-буттал ихтилат. Нину аьтIий дия, ттухлу дуклай, амма ппу кьанкьану авцIуну ия:

– Вила тарсьсса оьрчIахь аькьлу бусан кIанай, ина бура танал чул бувгьуну! Жува цинявгу бикIайссару хьатIи баннин щичал-бунугу хьуна бакьлай. Ттулгу шанна шиная буссия оьрус душ Нина, аьнтIикIа, аькьлукар. Амма нитти-буттал увкуну – жуламур буца, ина ккаккан бувнав, нагу буцав. Цивхьуссар туну? Жува оьккину яхьанай бурув?

Га хьхьуну ттун бувчIуна: утти банмур бакьассар. На уссияв Наиллял ялугьлай, архIал Северданийн гьанну учин. Загсгу дурну, гьанну. Гьай-гьай, душнин ххуйсса хьатIи ччанссар. Амма ганил на кьаитан-ххурав?

Барз лавгуна. Амма Наилля най бакья, телефондалулгу жаваб дакья. На лавгра Кьизлардайн. Ттун ганил мямалдадал адрес кIулссия: ца шиная хьхьичI на ганичIан Наилля бувцуну лавгссияв. Ттул кьюкI дия хханххирава личавай, амма на хавар бакья учIаврия га ххари кьавхьуна, кIичIираву ацIу тIий, ка галай дуруна.

– Вин цивхьур, Наиллякай? Циванна ина мукун ттушал бявкьусса? Ина ттуйн кьаччан бивкIун бурав? Гьакса ттун вишал ччай бур, бюхьаймур буллая ура...

– АцIу, Мурад, цал ттух вичIи диша. Ттул вийн сси бакьар, бур цIусса хаварду, бувчIин ва ттул ялтту учIанмур бува. Жува ваксса хIаллай цачIу бивкIру, утти душманталну личIи хьун кьабучIру.

– ЛичIи хьун? Му ци авлиясса хаварди? На вияту тачIав личIи кьахьунтIиссара. БувчIлай бур, вин кьаччан бивкIун бур жул кIисса лаххаву лахьи ларгун...

– Кьакьаччан бивкIунни... ттул кIисса лаххаву лахьи кьалаган-

тиссар, амма ина къалаххантиссар ттуй кИсса, Мурад. На хьинну пикри бав – му ччаву дакъарча, оърчИнийсса школалул дусшиву дур.

– Ина авлия хуну бурав, Наиляй? Ци тИий бура? Ттул кИану бугъан-магу лякъав?

– Ди, вин тИайлану бувчИунни. На Русланну хьхьун махъ булава, вин та кИулссар. Нагу, тагу ца миллатра-ясса буру, гъансагу буру. Руслан ттуяр хьунасса ур, цала ликкурттай авчИуну ур, дур къатри, ттучан, кафе. Шинну ххишаласса дусшив-рийгу ттун дакИ дакълай дур, чИун архАласса лас – мугу зат бакъар.

Ттун Руслан кИулссия, Наилял буттайхсса хьинирву. Щарссанияту личИи хьувкун, та уссия кИира шинал хьхьичИ Наиля буцин ччай. ЧИярусса шиннур Руслан Норильский зий, яхъанай, мунал бизнес тийхгу, шийхгу бур. Амма та чИумал Наиля та цила лагма за-назаврия буслай, хьхьй буссия, му хьун къабюхъайсса ишкунма. Утти цакунутанан щархъанай? Мунияту бувкИривав Къизлардайнгу?

– ЦИана му шикку урив? – цИуххав на.

– Ур, – увкуна ганил. – Разбор-картту къадуллан хьуву? Ссан аъркинни? Ттуй щилчИав къия къадурунни, ттунма ччан бивкИунни. Багъишла бити, Мурад, амма мукунсса ишру шайссар: ссал-бунугу ца гъантлул мутталий инсаннал оърму баххана байссар.

На учин, бусан бакъа ливчИунав. Ттувагу так ливчуна:

– На вийн къавихра...

– Му хИазранссар. На вихъ та-бунугу щялмахъ бувсърарив?

– Бувсърар, на вина ххирара тИутИийни...

КъакИулла нава цукун ивссарав шавай. Хьиривмур къини, шкафрава хИаллих дачалул кИуллигу ларсун, лавгра тихун, ххуллий цаппара аьракьул шушригу ларсун, нава тачИав хИачИайсса ивкИун акъанугу. Ниттихъ учав, иширай Московлив най ура куну.

Шавай занавкИра ца нюжмардува. Вивату хханхха ччучлай бия. На ттула къатлува къауклай ивкИра, сайки цичИав къаканай. Аьжаивсса

зат, шаппами суаллу буллай бакъая. ДакИний бакъар тай оьсса кьинирду цукун ларгссарив, цукун рязи хьуссарав Аидащал ташу бан..

.. Жул Аидащалсса хьатИи хьинну авадансса бия. Ххарисса буттахъал жун пишкаш дуруна ххаллилсса хьатИул путешествие. Амма ницИал барз къавхьуна ницИал барз. На Аидащал нахИуну икИайссияв, амма ччаву тИисса зат ттул дакИниву дакъая. Га чИявуну аьтИий бикИайва, цИухлай, циванну жува укунсса, циванни ттун нава ххирану къачИалачИисса тИий. ТИайланмасса суаллая на махъунай шайссияв, укунмасса махъру учайссия ганил хьиншиврия, ттунма тИайлабацИу хьушиврия, га бувцуну.

Ларгуна ялагу кИира шин. Жу буру Аидащал аваданну яхъанай, жул буттахъал жун ялува алжан бувну бур; жул цимурца дур хьурдай учинсса: шанзивулийсса къатри, кИинналвагу иномаркарду, ттул ххуйсса даву, ххуйсса харж, буттал бизнесрал бутИа, Аидалгу – хьун бакъасса медициналул центр, – буттал бахшиш. ОьрчИру жул уттигу бакъар, амма хИакинтуралувкунни, хьунтИиссар куну.

Ттигъанну кИул бакъа хьуна-бавкунни Наилял дус Саида. Ганил бувсунни, Наиля Русланнун къавхьушиву. Ттун хьатИи бувну цаппара зурдардива га цила подругашал Московлив лавгун бур. Тикку собеседование хьуну, зун бивкИун бур дугъарасса шведнал фирмалул московливсса офисраву.

Ттун кИул хьунни, тай нава Наилящал ихтилат бан сикъаслай ивкИсса гъантрай танищал ттул ппу хьуна авкъушиву. КъакИулли танал цукун ци увкуссарив танихъ, амма му ихтилат хьуну махъ лавгун бия Наиля Къизлардайн буттал ниттичИан, Русланнун хьун махъгу буллуну. Мукун Наилялкумаг бувну бия ттун буттал тИмур бан. Ганин кИулссия, ца савава дакъа на цуппа къакъабитаншиву, мунияту ляхъан бувну бия щар хъанахъав-риясса хаваргу.

Саидаяту хьумур цимурца ттунма кИул хьувкун, на авлия шавай ливчИунав. Балики уттигу цимур-

ца баххана бан хьун? Яла утача буттал, цукун – бунугу бухИанна. Амма Аидай язухъри, амма гагун-ния талихИрай бакъар... Гара къини на оьвчав Наиляйн, Московлив учИан ччай ура учав, жула хИакъираву ихтилат бан.

– Хьунссар, гъай-гай, вища учИан. Амма саятуру жува гъалгъа тИунтИисса, Мурад?

– Ттун ина ххирану бура Наиляй, даингу ххирассияв... КИулли, аьй ттуйра хьушиву. Амма му Русланну щал инагу на аьйкъин увнахха.

– Мурад, вий аьй дакъассар. Аьй ттуйри. Вил хьхьичИгу, Русланнул хьхьичИгу, ттула хьхьичИгу аьй ттуйри...

– Вингу на ххирассара, Наиляй, ттун кИулли! Уттигу къачИалссар цимурца баххана бан, жунна зувира шиннагу къархьуссар!

– Ина аьйкълакьиссара, Мурад. Ттун ина ччай акъара. Ссаятуру жува гъалгъ тИунтИисса? Жува буру одноклассниктал, дустал – цамур цичИавгу. Багъишла бити, Мурад, на даврий бура, ххишала гъалгъа тИун къахьунссар.

Та хьхьуну къакИулла нава цукун ивссарав шавай. Ттун ххуллувагу чИалай бакъая, яру лавкуну бия уччу хьусса мукьал. КИира-шанна ссят хьуна хьулух машиналува щяивкИун. Ттула дакИнивусса къюву дирчИан дан, лахъну зузи дав радио. Цал эфирданува так чИукИа бия, бьстру буллай радиоведуцийтал. Яла байбивхьуна заявкарттайсса балайрду, хьунмурчИин – ччавриясса. Миннуву ттун цакуну бавуна ттунма ца кусса кунмасса балай:

«Ччаву дакъасса алжан – му дуржагъри,

Муниву дакъассар ххаришиву!».

Му тИайлассар. Ттун кИулли ччаву дакъасса алжан дуржагъ-райн кИура баяйшиву. Амма ттуща цири баххана бан шайсса, Наиля тукун къанкъану цила талихИрая ка ласлай бунува, ттул оьрму зия бан къаччай. Ганин щаквагу багълай бакъар – ттул ва бувагу оьрму бакъар...

Эльмира ИБРАГИМОВА

◀ 5

Ванил 10 класс къртал бувсса чумал, Султан-мяммал бувчуну увкун ур ва Буйнакскалийсса ханнил педучилищелувун дуклан буххан. Мунир махьгу, Султан-мяммал: «Ина хларачат бусса душ бура, вин чара бакъа ларайсса килушивуртту ласун аьркинссар тий», маслихат бувну бур Жавгъаратлун Дагъусттаннал педагогический институтравун буххан, Жавгъаратлугу филологиялул факультет язи бувгуну бур. Цаппара шинардий зий бивкун бур Ахъардал школалий обрус мазрал дарсирдал учительну ва завучну.

1969 шинал ккарччал хлакинну зий ивксса ванил лас Мухуттин Чачаннавун зун тлайла увкун, Жавгъаратгу мунашал лавгун бур. 30 шин дурну дур вайннал Чачаннаву.

- Асинский тисса хинну авадансса совхоз диклайва. Тиккусса школалий обрус мазрал дарсеру дихьлай биклайссияв. Тай чунну захматсса дия. Цала захматрайну, хларачатрайну арцу ляхълакьисса инсантурангу дайшишурду диклайва. Та чумал ихтир дакъая мусия ккарччив дихьлан, ттул адаминагу ми дихьлай ивкун тий дуснакьравун авкьуна. Мунан дуллауна шанна шин. Дуснакьярав увкун махьгу ккарччал хлакинну зий уссия, - буслай бур Жавгъарат. Мухуттингу, Жавгъаратгу чил инсантуралдянив хинну бусравну ва хурматрай бивкун бур. Вай цивпагу цала даву жаваблувну дайсса, цацава шайсса кумаг цаманан бан хладурсса инсантал бивкун бур. Жавгъарат цуппагу оьрчал дакнийн ххуллу ласун килусса, учительнал касмулул кьолтшивуртту килусса пишакар бивкун бур.

«Жул школалий дуклакисса оьрчу чявуми интернатрал оьрчу биклайва. На хларачат буллан биклайссияв вай оьрчан кумаг бан, дакI данмур бан. Дуккавил гьунар гьарцаннаву къабиклайссар, муний къабаклай, ххуллу титлара оьрчан тий биклайссияв вайми учительтурахьгу», - тий буслай бур Жавгъарат. Муниртугу, хлакьинусса кьинигу тай оьрчан

ва дакнийнма бур. Оьрчал биклу, учительтурал биклу ванишалсса дахлаву хлура дурну дакъар. Вайннал кулпат тиха нанисса чумалгу, малагару тий миннату буллаи бивкун бур. Ванил лас Мухуттингу, укуна бусраврай ва хурматрай ивкун ур чачаннал агьулданучла.

Мухуттиннун чья-чяни отчету дулун райондалийн занан багьлай тий, передовик хисаврай хлукуматралбагьлий машиналасунсса куну буллауна вайнахьхун.

1982 шинал му машиналий Ахъарав увксса Мухуттин махьунай нанисса ххуллий Гудермесуллал чларав авария дурну ивкуну ур. Мунашал ивксса 5-мур классравусса арс члавахьулттивух личин увну, ххассал хьуну ур. Му чумал Жавгъаратгу Ахъарав бивкун бур, каникуллай шихун биян бувсса оьрчал хьирив бивкун.

- Нава шихун биян бан най уну къаивтуссия, вил машиналий заназисса опыт бакъарча, манарда куну. Маучлара куну бунува, хьиривмур кьини жу буцин увкунуна. Ганинма кунма ттул дакI най дакъая. Ттул уттигу дансса давуртту дур куну къалавгссияв мунашал. Хозяйствалух уругансса цучлав акьассар тий гава кьини лавгуна Мухуттин. Га лагайхту, цукунниттул дакнинувун сакарат бувххунни. Шану къабиянссар тий, цимурцагу къариртун, навагу лавгура мунал хьирив автобусрай шябивкун. Гудермеслив бивсса чумал, машина клура бавну, авария хьуну чявусса халкъ бавтун бия. Машиналун гужну зарал хьуну, ттун жула машина къабувчуна. Амма дакнива цах буклай бакъая. Шапайн бияхту, га цана гаражравун лавгра. Тиву жула машина бакъа ккавккукун ттун гьарзат бувчуна. Мугьлат бакъа авария хьусса клантурдайн, миччагу азарханалийн лавгра. Захматсса тагьарданий ия, кюрххицунунай кърталхьуна. Ванашал ивксса оьрчи милицанал ца цыганнашал гьан увну ивкун ур шавай иян ара куну. Га хьхьуну цыганнал цачлава гьанттагу ивтун, кюрххил цана цувалу тлайла увкун ия Цуссалакрал райондалийн нанисса автобусрай. Ярык-сурай ливккун,

ахьтта шавай нанисса чивисса оьрчи тлайла авчуну ия хлатгаллив цала бутта уччин нанисса инсантурайн, - хьовуссулгу бивккун дакнийн бутлай бур Жавгъарат.

Укун, мукьва оьрчашал ливчун бур Жавгъарат.

- Аллагьнал цалва кумаг байсса бивкун бур оьрчу хьуни бан, тий бур.

Цинявпагу оьрчу дуккингу бувну, цала-цала оьрмулул ххуллийн бивчуну бур ванил. Хьунмур душнил ва кивагу оьрчал Медициналул институт, чивимур душнил Кооперативный институт бивккуну бур.

1995 шинал Чачаннаву дяьви байбивхьусса чумалгу вай тийх бивкун бур.

Жавгъарат буслай бур, щаллусса шиная харжру къабуллай бунува, оьрчу цахунма цивпа бивчуну къабитан, дарсеру дацан къариртун зий бивкссару, - тий.

Дяьви нанисса, битуххитурду чан бакъасса кьинирду хлакьинугу ххуйну дакний дур Жавгъаратлун. Буслай бур ца ппурттуву цивпа оьруснал аьралунначлан лавгусса куц. Жавгъарат хлаласса цаппара учительтал оьруснал аьрал бавчулусса клантурдайн лавгун: «Жул шяраву боевиктал бакъассар, лажинни школалийн ттупру мабичару», тий миннату буллаи бивкун бур. - Оьруснал хлаписарнал увкуну тлар: «Жу зуйн вихру, амма жуйн амру барчан, битлан багьан тиссар», - куну. Вай тичча махьунмай зана хьуннин байбивхьуну бур ттупру битлай. Цимивагу гьантта хьуну бур Жавгъаратхьал подвалдануву цивпагу, члахху-чларахмигу яхьуну.

1988 шинал Жавгъарат оьрчашал бивзун бур Гьанжилийн.

- Оьрчан Аьрасатнавунмай ччай бия. На му зат цукунчлав къамул къабав. Жула халкъуннал багьбизугу лахьхьин Дагъусттаннайн бучлан пикри хьунни. Шийх мина цлакь шаврия рязийну бура, - тий буслай бур Жавгъарат.

**ИМАРА САИДОВА,
АНДРИАНА АБДУЛЛАЕВА**



ЯЛА ДЪРКИНМУР ЦИРИ - ОБРАЗ ЛЯКЪАВУ!

Дизайнер ва модельер Мунажат Хасанова – Аьрасатнал Дизайнертурал союзрал член ва Дагъусттаннал Дизайнертурал гильдиялул хъунмур, ДР-лул Жяматий палаталул член – республикалий цалчин байбивхъуссар дагъусттаннал миллатрал костюмрал традицияртту ттизаманнул модалувун духхан дуллай ва дагъусттан янналул этника машгъур дуллай. Ва бур гъашину цила ххаллилсса юбилей – 60 шин бартлагаву – хъуна дакълай.

Мунажат Хасанова буну бур ШавкГуллал шяраву – шиккун ванил нину-ппу бивкЛун бивкЛун бур вузругу къртал буну, распределениелий. Нину математикалул учительница бивкЛун бур, ппу – агроном. КИягу бивкЛун бур СумбатГуллал шяраватусса. Ки шяраваллийн учайссар «муххал ххуллул зузалтрал шяравалу» куну, цанчирча тиччасса тамансса халкъ, Мунажатлул бутгахъул кунма, революция хъуннинма муххал ххуллул транспортрай зий бивкЛуссар. СумбатГлив муххал ххуллул зузалтрал династияртту 30-нния лирчусса дусса дур, миннал аьмсса зузаврил стажгу 100-150 шиная ливчуну бур.

Мунажатлул ппу ччяни ивкЛуну ур. Нину школалий зий диркЛун дур – математика дакъассагу, ванил черчениегу, рисованиегу дишайсса диркЛун дур. Му гъунар душнингугу бутГурай бивккун бур. Му бакъасса, ниттин ххуйну кЛуну бивкЛун бур француз мазгу, ххуйну балайгу учайсса бивкЛун бур. ЧЯвуну бикЛайхха: нину-ппу даврий буссаксса, оьрчЛалсса бавал байсса бивкЛун бур. Ганил ххуйну дуруххайсса, вышивание даьсса диркЛун дур, ми давуртту душнил душнингугу лахъьина дурну дур.

Мунажат активистка бивкЛун бур, школалул мероприятиятирттаву гуртту шайсса бивкЛун бур, кавтЛаврил кружокравун занай бивкЛун бур,

гъинттулгу цишала архЛалсса оьрчЛал лажинну акварель краскарттай оьрчИ даьсса диркЛун дур, гай Фенимор Купернал романнавусса индейцинахалащан буллай. Хъуними класирттаву школалул спектакльлан сценалул махъасса чул ва кулисуру чЮюлу байсса бивкЛун бур, чЯрусса рисунокру даьсса диркЛун дур. Ванил цалчинсса бунияласса даву – М. Горькийл "Старуха Изергиль" тИсса произведениелунсса иллюстрация – оьрчЛал рисунокрал республикалул выставкалий яла ххуймурну ккаккан дурну дур.

Мунажатлул шарда диркЛун дур цаллусса галерея, чИирттай – машгъурсса художниктурал репродукцияртту, цалла дурсса стеллажирттай – ккалаккаврил бух хъусса луттирду.

Къадар мукун багъну бур, 90-ку шиннардил дайди хъулий нину диркЛукун, Мунажат чИивисса душнищал цуппалу ливчЛун бур. Ванин бувчЛуну бур: бакI букканшиврул, аьркинну бур тЛайлабацЛулийн хъит учин, цинна ца хъун дан. Ванил идеяртту чЯрусса диркЛун дур...

1992-ку шинал Мунажатлул чулийн дуккан дурну дур цила цалчинмур проект: тЛивтЛуну бур зунттал душварансса школа "Намус". Яла хъуну бур душварал институт. Мунишала архЛал Мунажат бивкЛун бур ТВ "Платан" – далий цуппа авторсса передача дачин дурну, ялагу

цила суратру чичлай ва ми дахлай бивкЛун бур. Жагъилсса художнищал пейзажру дагъан къариртун ласайсса диркЛун дур.

М.Хасанова оьрмулугу даин ванищал архЛал творчестволул процессугу най бивкЛун бур: тара чЛумал ванил тЛивтЛуну бур чИиви ателье, микку янналул модельлугу ляхъан дуллай, конструировать дуллай, цила дугума-дурухлай бивкЛун бур. 90-ку шиннардий Мунажат чЯлишну гуртту хъанай бивкЛун бур коллекцияртту ккаккан буллалавриву, миннугу – миллатирттал яннардугу.

"Кавказский стиль" тИса фестивальданий хъусса цила цалчинмур показ Мунажатлул цанагу гьулусанну дакЛинин бутлай бур. Ванил дуруххултрал ва модель-душварал команда дакI дарцЛуну бивкЛун бур, циняв номинацияртту цала "ласунну" тИий. Туну вай бивкЛун бур хъхъуькьини дакъа зий, бавахъал буттукърава раритетсса чЮюлушиннарду, яннарду, лачакру дурккун дур. Фотографиярттай, яхъусса эскизирттай, музейрал экспонатирттай вайннаща бивхъуну бур хъхъичЛа заманнул костюмирттал элементру цу буккан бан, миннул подиумрай буслай бивкЛун бур Дагъусттаннал хъами цукун ххуйну валичИ-личИну янна лахлай бивкЛуссарив.

Мунажатлул коллекциялул Гранпри лавсун бур, ца шинавату га ялагу

"Кавказский стильданул" саппара номинациярттаву ххув хьуну бур, мунин лавхьхьусса атрибутру ва лахьа-хьун бавугу хьуну. Махь, "Дагестан-экспо" выставкалий гьуртту хьувкун, Мунажатлучлан ахирдангу экономический тIайлабацIугу бувкIун бур. Госзаказру букIлан бивкIун бур...

Цалчинмур заказ бувкIун бур кьура шинал хьхьичI Кьумукьнал театрданува – занавесрал ва кулисалул дизайн дан, яла ва ДР-лул Культуралул министерстволул мудансса подрядчик хьуну бур. Махь Мунажатлудурну дур Нугьайннал, Даргиял, Лезгиял театрдал сценарттансса занавесру; Дербентливсса жедлезно-дорожничурал ДК-лунсса француз занавес, цайми районнайгу дурну дур. Бахшишран ванил оформить дурну дур цила Кулал райондалул Дом культуралул сценагу. Гьирарай хIадур дурну дур сценалул костюму Лакрал театрданул "Солнечный диск" ва "Ромео ва Джульетта" тIисса спектакльлан.

Хасавюртливсса "Молодость Дагестана" тIисса кьавтIаврил ансамбльданушалсса давугу дизайнернал тIааьнну дакIнин дутлай бур, тикку ванил бувну бур кьавтIал-трансса костюмирттал комплектру. ДакIний лирчIун дур цIа дурксса «Лезгинкалул» хореографиялул Академический коллективрашалсса давугу. Концертрашал чачIу Канны шагьрулий кинофестивальданий, яла Санкт-Петербургливгу хьуну дур халкьуннал костюмрал ванил цуппа авторсса модельлу ккаккан давугу. Хьунмасса хIаллай художник зий бивкIун бур "Дербент" ансамбльданушал чачIугу.

Хьунисса коллективирттан костюму дуллалийни, ва бур чачIу зий режиссёртурашал ягу балет-мейстертал-постановщиктурашал. Хьунмасса иш бур дусшиврулгу, куннан кув бувчIаврил, образ цара ца куцуй чIалачIаврил.

Публикациялул героиня буслий бур хьуннасса тапаватшиву дикIай тIий балетрал артистьтурашал, актёртурашал, сольнийсса балай учайминнашалсса давриву – мукунссагу бур ванил опыт. Микку аьркинну бур исторический ва сценический образ ядаврицIун, тIайлану язи дугьан костюм дансса яннагу,

мугу бавхIуну бур художественный замыселдануцIун, миллатирттал костюмрал аутентичность ккаккан даншиврул. Сценалийсса костюм артистнал кьавтIаврил буцилул хьирив нанисса дикIан аьркинссар.

ЗахIматсса концепцияртту ва идеяртту чулийн дуккан дан аьркинсса чIумал, паччахIлугьрал творческий коллективирттал каялувчитал букIлай бур Мунажат ХIасановачIан. Заказчикнан агьамну бур ванин образ чIалачIисса куцIул бан, мунияту ва тIалавну бур. Сценалул костюм даву – му концертрал индустриялул, театрданул, шоу-бизнесрал дунияллул ца личIи кьабайсса бутIар. Гьамин творчестволул даврил му бутIа язи



бувгьуну бур Мунажат ХIасановал.

Ва зий бивкIун бур ПатIимат Кагировал, Айшат Айсаевой ва цайминнагу концертирттансса миллатрал костюму давриву.

Ца чIун дуссия республикалул каялувчитурангу миллатирттал костюму дуллаллисса. Мунил чансса арх дуруна творчестволул коллективирттачалмур даву. Амма шикку цила плюсоругу бия! Ванил цIа лахьну дия! Заказру най бия Англияну, Франциянаву США-навусса дагьусттан диаспоралунгу.

Мунажат ХIасановал пикрилий, жула оьрмулуну европанал мода дурххун дунугу, ттизаманнул ян-налуву бучIиссар аьгу-аьркинссар аьдатсса дагьусттан мотивругу баллай. Янналувусса этникий элементру – му кьулайсса варианты. Мукунсса костюмирттаву дагьусттанлувнаща бюхьлай бур личIи-личIисса шадлугьирттаву гьуртту хьанан. ЧIявусса билаятирттай инсантурал байраннай миллатирттал костюму лаххай,

туристтал ва хьамалгу цахва буру-глаги бувну. Гьарца мастернал цала фирмалул хатI буссар: канналусса штрихру, личIисса ттисаву, рангирдал гамма, отделка – укун тIий бур халкьуннал костюмирттал дизайнер.

ЖучIанма нанисса туристталгу гьарза хьанай бухьувкун, Мунажатлун оьвтIий бур кафердаву, рестораннаву, гостиницардаву, хьамаллурал кьатраву миллатирттал экспозицияртту оформить буллан.

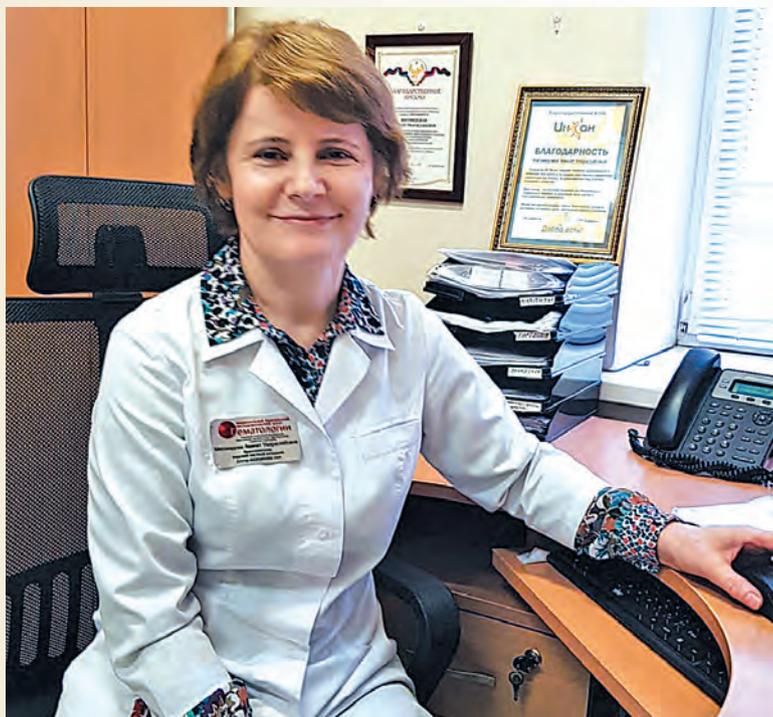
Цуппа Дагьусттаннал теологиялул институтраву преподавательну зузийнигу, Мунажат ХIасанова бивкIун бур кавказнал миллатирттал янналул идея чялишну дачин дурну. 2013-ку шинал декабрьданий Грозныйлий хьусса «Неделя исламской моды» тIисса дунияллул фестивальданий ванил давуртту диркIун дур яла аваза бумину. Ванил костюму ккаккан дуллай бивкIисса модель-душварал учайва тIар, укунсса яннардаву исвагьисса чурх, лехлахисса буци цайнува цивппа хьанай бия куну. Вышивка ва аппликация, костюм дуруххансса авадансса янна, яргсса рангру! Вайннуву бия Мунажат ХIасановал выставкалийсса коллекциялул ляличIишиву.

Ва машгьурну бур жяматрал оьрмулуву дуллаллисса давурттай-нугу. 2006 –ку шиная байбихьуну, ванил каялувширулу зий бур республикалул Дизайнертурал гильдия, вайннан кумаг буллай бур чIивимур ва дянивмур предпринимательство хьхьичIуннай даврил Дагьусттаннал хIукуматрал Комитет. Мунил давриву ца агьамсса кIану бувгьуну бур хьхьичIарасса этникий костюму, промысларду ва традицияртту ядаврил. Микку дур направлени-яртту: керамика, деревообработка, бартбисуртту щачаву, заргалнал искусство, ярагь...

Мунажат ХIасановал творчестволул планнаву дур сценалунсса костюму даву, подиумрансса коллекциярттал цIусса журардаха зузаву, фирмалул бренд баву.

Ихтилат кьуртал буллай, ванил гьарца Дагьусттан хьамитайпалун чIа увкунни циламур стиль ва образ лякьаву, дакI дарцIуну цила мурадран бачаву, цила хьхьичI цIу-цIусса задачартту бихьлай!

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



ЦИУЛЛУ ХЬУВЧА ОЪРМУ!

Нацалчин Аминат Махаммадова шал хуна бавкьссияв 13 шиннал хьхьич. Дакinia къабуккайсса Фазу Аьлиевал задание дуллуну, цинма тлайлабаци хуни Аминатлучан багьну куну, на гаништал кIулгу хьуссияв, ганияту чигу-чивчуссия (Материал дуркссар 2008-ку шинал). Жагьилсса хIакин нигьа бувсун бакъая, пациент бугьарасса бунугу, диагноз куклусса дакъанугу, цусса технологи-яртту ишла дуллан нигь дунугу, таваккулгу бувтун, хьин баврил жаваблувшину цийнна ларсун дия.

Тава чIумал Аминат Махаммадова онкогематологиялул аралуву ялун ливчусса учьный бия, 30-ннийн бивсса статьярттугу бившусса (цIана миннул аьдад 204-ннийн дирну дур!), мунил чирчуну дия «Опухоли лимфатической системы» тIисса атласравусса ва А.И.Воробьёв редакторну бувксса, «Руководства по гематологии» тIисса луттиравусса разделлугу.

2008-ку шинал Аминатлул ххаллилну дурурчуссар докторшиврул диссертация, му хьуссар онкогематологиялул аралуву цусса махьну. Профессор Андрей Иванович Воробьевлул, ванил диссертациялул элмийсса консультантнал, бакIрай Аминатлухь увкуну бия:

– Вища му темалулсса бан хьуншиву къакIулли, захIатсса темар, ттинин цучIав муниха зун къаивкIссар.

– На банна, ттуща хьунссар, – кутIану увкуну бия Аминатлул, цуппа хIучI тIий бунугу мукунсса жаваблувшину цийнна ласун. Аминатлул му темалия цалчинмур доклад бувукун, Андрей Ивановичлул увкуну бия:

– Майжаннугу, ивссарав на ттула мурадрайн?! – куну.

Аминат Махаммадова вичИлий, на бияв ва цимилгу бивкIулияр ххув хьун бьувхьусса хьамитайпалий махIаттал-хIайран хьанай. Аминат Махаммадоваща бьувхьуссар цIакьсса хIучардайну тасттикь бан, лимфома онкологтурал дакъача, гематологтурал хьин дуллан аркиншиву. Мукунсса хIукмулийн бучIан бувссар министрду, Здравоохранениелул министерствогу. Лимфомалул ца захIатсса форма хьин дайсса «многоцентровой сравнительный исследованиялул» уникалсса проектрал автор хьанай бур А.Махаммадова. Му исследование най дур 2015-ку шина шийннай, муниву гьуртту хьанай бур 22 Аьрасатнал гематологиялул клиникартту. Ттигу дурну къуртал къархьусса исследованиялул цалсса дурсса анализрал результатрал ккаккан бувну бур эффективностьрал 95 процент. Мунил эффект ваца пIакь увкусса бомбалул кунмасса хьуну бур – ххаришиву, хIайраншивруцIун бивкIун бур рязи бакъашивурттугу, амма Аминат хIадурну бивкIун бур цила кIул бувмур тасстикь бангу, буруччингу.

Элмурдал доктор Аминат Махаммадова утти цуппа бур дарсру дихьлай ФГБУ Институтраву, Аьрасатнал Минздраварал Гематологиялул элмий медициналул центрдаий, хIакинтурал даврил даража бьюттул байсса курсирдай. Ванил хIадур бувну бур 5 элмурдал кандидат, ванил ца ученица хьуну бур отделениелул заведующий.

Най дунара Аминатлул цила приоритету мукун личIи дурну дур, кулпатралми тирхханурду яланин диртун: муни чIалай бивкIун бур элмийсса хьиривляявурттал къашайшалт хьин бавриву эффект бусса метод канихьхьун дуллалишиву, мунияту му элмийсса даву чулийн дуккан дан ччай бивкIун бур.

Докторшиврул диссертация дурурччукун, Аминат Махаммадова хьхьичI бивхьуну бур РМА ПО-лул гематологиялул ва трансфизиологиялул кафедралул заведующийнал къуллугь, Гематологиялул элмийсса центрданул отделениелул заведующийнал ва хьунма хIакиннал къуллугьру. Амма утти ванил хьхьичI ххуттай бивкIун бур шар шаву ва оьрчI баву. Ванил лас, Махаммад АьбурахIманов, хьатIи баннин ялугьлай ивкIун ур лахьисса урчIра шинай. Га цувагу ур хIакин, невролог, отделениелул заведующий, мунияту ванан бувчIлай бивкIун бур Аминатлул циятура ка ласаву ва мунил элмий даврил агьамшиву. Аминатлун бусравну ур цила лас, ганал профессионалшиву:

– Махаммад хьинну интеллигентсса инсан ур, профессионал ур, ттул ххаллилсса ласнал нину Аминат Махаммадовна куна, вагу уникалсса инсанни. Жул цIардугу лархьхьусса дур, даврил профилюгу – гематологтал.

Мукьра шинава Аминатлул оьрмулуву ца карамат ялагу хьуну дур: мукьцIаллий урчIра шинаву ванин бувну бур хьхьичI-оьрчI, душ Пати. ЦIана душнин урчIра шин дур, цуппагу бур аькьлу бусса, отличница, музыка ххирар, мама кунма, хIакин-гематолог хьун ччай бур. Аминатлул дард так ца дур – душнин цинна

ччиссаксса чӀун дулун къахъанахъишиву. Ихтилат щил-бунугу оьрмулия нанийни, Аминатлун хъхъичӀххуттаву дур даву. Ванил цинма квартирагума лавсун бур цуппа зузисса Центрданул чӀарав, ххуллий хъуннасса чӀун къагъан, ядурсса чӀун къашайшалтран харж дан.

...Аминатлун тачӀавцичӀавкъадарданул вярчӀух дирчуну дакъар, так цила хӀарачатрайну дакъа. Ца-ца чӀумал цайминнан бигъанмашаймуниву гума ванин хъунисса, ччи-ччинаща духӀан къашайсса дайшишурду хъуна дакъайсса диркӀун дур

Ва буну бур Сергокъалалал райондалийсса хъун дакъасса КонасирахӀи тӀисса шяраву, оьрчӀру гъарзасса кулпатраву. Отличнайну школагу къуртал буну, яла ятӀул дипломрашал Каспийскалийсса медучилищего къуртал буну бур. Амма нитти-буттан гъану диркӀун дур душнил дянивмур образование душиву. Амма Аминат шагърулийн лавгун, ца экзаменгу дуллуну, мединститутрал студентка хъуну бур. КӀилчинмур курсиравува дуклакавришал зунгу бивкӀун бур. МахӀачкъалаив № 3 роддомрал реанимациялий зий, чӀявуну хъхъунил сменалияту лагайсса бивкӀун бур вузравун. Мугу къабахчуну бур ххуйну дуклакаврехун. Институт къуртал бувсса чӀумал ва бивкӀун бур опыт бусса специалист.

Распределение дайни, Аминатлул язи бувгъуну бур чӀаххувсса Чечня. Зий бивкӀуну бур Ножайортовский райондалийсса ца архса шяраву. Ттуршва койка бусса больницалуву увагу шама специалист ивкӀун ур хъунхӀакин, стоматолог ва рентгенолог. Аминат зий бивкӀун бур терапевтнугу, педиатрнугу, инфекционистнугу, гинекологнугу, цал-цал хирургну ва акушернугу зун багъайсса бивкӀун бур. Ганин багъайсса бивкӀун бур анаварсса вызоврдай раондалих занан, я нормалийсса зузикъинилул, я сайки шинай бакъасса харжиралгу пикри къабуну.

Чара бакъасса шанна шин Чачаннайгу дурну, Аминатлул пикри хъуну бур Московлив ординатуралувун буххан. Га цӀана захӀматшивуртту хъуна даркъуну дур. Чачаннаву хъанахъисса иширттацӀун бавхӀуну, щинчӀав ччай къабивкӀун бур ванин, «чачандушнин» кумаг бан. ЦӀана Аминат пиш тӀий бур цинма так ца август зуруй 1992-ку шинал ряххийла Грозналийнгу, Московливу леххан багъшиву буслай. Ванин гъам вай направленияртту, гъам тайми ккаккан дуллай бивкӀун бур, винна ччимур специализация язи дугъи, так гематология личӀаннин тӀий. Амма Аминат махъунмай къавхъуну бур. Къадарданулгу ванин цила мукъуй бацӀаврихлу бахшиш дуллуну, бувцуну бур РАМН-рал Гематологиялул элмийсса Центрданийн,

гикку хъуна авкъуну ур, цила тӀийкун, цила оьрмулуву яла агъамма инсан, цетрданул директор Андрей Иванович Воробьеьгу.

– Ттула оьрмулуву бувгъусса кӀану ккалли буну, на га так ттула нитти-бутта халащан авияв, – барчаллайгърай буслай бур Аминат цина оьрмулухун Учителъну ливчӀисса инсанная.

А.И. Воробьеьдуйн тӀайла бацӀаву Аминатлун барачатсса хъуну бур. Ганал кумаг буну бур Гематологический центрданул целевой аспирантуралувун буххангу, центрданий зузисса 15 ишнай ганил элмийсса каялувчинугу ивкӀун – цувагу къанкъасса, тӀалавишин ххисса, амма жагъилсса дагъусттадушинуву ганан хӀисав хъуну бур хъунмасса аьлмишиврул гъунарду, элмийсса потенциалгу.

Аспирантура бувккуну махъ, Аминат кӀира шинай зий бивкӀун бур РМА-лул последипломный образованиелул гематологиялул ва интенсив терапиялул кафедралий асситентну, яла, нитти-буттал миннан буну, Дагъусттаннайн кӀура бавну бур.

Аминат зун бивкӀун бур ЦРКБ-лул гематологиялул отделениелий врачну. Московлия бувкӀисса ванин чӀявусса затирттай дакӀ къадакълай диркӀун дур. Гъарца къини ци бансарив къакӀулсса проблемартту ялун диллай: бакъар оьтту, бакъар тромбоцитру, палатарттаву дакъар стерилсса марцӀшиву.

КӀира шинай зийгу бивкӀун, 2002-ку шинал Аминат ялагу Московлив лавгун бур, утти – докторантуралувун.

ТачӀав вардиш къахъунссара бивкӀу ва дард чӀалай, мукунсса ишру хъанай буну. Амма ттушава ттула пациентнахъ чӀал къавхъуну ина хъин хъунтӀиссара, лечениелул курс байхту, ина ххюра шинал хъхъичӀ хъин къахъанай диркӀ цӀуцӀаврища ххассал хъунтӀиссара увкукун, ганал ит-тавсса ххаришивруяр хъуннасса ци дикӀайссар! Ми оьрмулул ва хъуллил бувцусса яруннил цӀанийва бучӀир зун, зун, ялагу зун!

Аминат лул буслай бия цишава къашайшалт бивкӀуллул ххяппуща зеххин бювхъусса иширттая, му чӀумал ганил лажингу чанна лархъун дия.

На Аминат МахӀаммадовах буруглай, хъин баврил караматраву навагу гьуртту хъанахъисса кунма бияв. Ххари къахъунсса затрив, обсса диагноз дусса инсанначӀан оьрму занабикӀаву? Музу – ххаллилсса аьлим ва хӀакин, жула Дагъусттаннаясса Аминат МахӀаммадовна МахӀаммадовал гъунарданийну, захӀматрайну, дакӀнил чумартшиврийну. у и будто сама приобщалась к чуду исцеления. Мунияту ттул дакӀгу дия ххарину: цӀулу хъувча оьрму!

ЭЛЬМИРА ИБРАГИМОВА





ФИЗИК-ЛИРИК

Жула республикалул тарихийсса сипат чЮлу дурну дур виртталсса хъаннил цАрдал. Миннал цала жаннаяту ка ларсун бувсса захІматгу, дугъришивугу, бучІантІмур чаннасса бикІаврил цІанийсса хІарачатгу хъамабитан къабучІиссар, му бугу къабюхъайссар. Ми хъаннил цАрду духлаган къаритаву жула намусрал буржри.

Зумруд ХІажикъурбановна ХанмахІаммадова – табасаран миллатрал машгъресса душри, цА дурксса педагоггур, просветительгур, шяиргур. Вари ларайсса образование ларсъсса цалчинмур табасарандуш, ванил оърмулул мяънагу хъуссар оърмулухун цила миллатраха къул-лугърай бацАву.

Зумруд ХанмахІаммадова бувссар 1915-кушинал Хивский райондалийсса КандиктІисса шяраву. Ванил тухундалияссар машгъресса ссупи-аьлимтал ХІажи-Куттай апанни Кандикский ва ХІасан апанни Алкадари. Ванил нитги-буттан – ХІажи-Къурбаннун ва Сакинатлун – захІматсса къадар нясив хъуссар: 1937-ку шинал ХІажи-Къурбан, аьралий хІаписар, шялмахъсса тахсир бивхъуну, репрессияртгахъхъун иривссар. 1938-ку шинал га аьщун ивзсар, яла махъ му тахсир тастикъ къавхъушиврийн буну, реабилитировать увссар. Сакинат жегъилсса оърмулуву, ххюва оьрчІащал цуппалу ливчІиссар.

Га диркІссар захІматсса чІун, кулакталшиврий лиян дуресса тЮва цІудуккан дуллан багъссар. Амма кулпатрал къянкъа дурссар, куннал кув бивгъуну, зийгу, дуклайгу бивкІссар. Сакинатлул цила оьрчІаву дирхъуссар яла чара бакъамур – куннах куннал аякъа даву, куннал чІарав кув бацАву ва дуккаврхсса шавкъ.

Дербентлив педучилишегу къуртал буну, Зумруд кІура бавссар Хивливсса школалийн мюрщими классирттал учительницану зун. Школалул ялувминнан хІисав хъуссар душнил точныйсса элмурдал чулухунмай гъунар бушиву, мунища бюхъаншиву

лавайми классирттаву математикалул ва физикалул дарсру дихълан. Дяъвилул чІумал учительталгу биялну къабивкІсар, Хивуллал райкомрал республикалул образованиелул наркомрайн учитель тІалав уллай гъан буллаллисса чагъардан жавабгу ца диркІссар: «Цана жучІа педагогтурал ресурс дакъар». Школалул циламур ресурс ишла дурну, Зумруд дуклан тІайла буккан багъссар.

1943-ку шинал Зумруд бувхссар МахІачкъалалив педагогикалул институтрал физико-математический факультетравун. 1948-ку шинал гагу къуртал буну, кІура бавссар цила школалувун, Хивлив, хъуними классирттал оьрчІахъ математикалул, физикалул, астрономиялул дарсру дихълан бивкІссар. Ххаллилсса памятьгу, гъартасса кІулшивурттугу, цІусса кІулшивурттах хъунмасса гъирагубусса Зумрудлуша бювхъуссар цила учениктурангу кІулшивурттах, дуккаврх, дуниял ва мунил законну кІул даврх гъира бутан.

Вай циняр шиннардий ваниву, цила пишалул мунищия личІину кунма, цинмасса ххуллу бивгъуну най бивкІссар ванил шяиршиврул гъунаргу. – гъаваслансса, цила яхІ-намусрал ххуллия жард къаучайсса, цила миллатгу, ватангу ххирасса, уздансса хъамитайпалул гъунар. Шеърирдаву ялун личІай дур Зумруд ХанмахІаммадовал оърмулул принципру ва гъанурдуванин душманшиву шялмахъ, лажинляхълаву, аьвамшиву. Цила халкъуннал фольклорданул яргсса образру ишла дуллай, Зумрудлуша бювхъуну бур ми авадан дан, миннуву цІусса, ттизаманнул рангру дишин, дащуй

дихълай жяматравусса диялдакъашивуртту ва цІушиннардан ххуллу гъарта буллай. Табасаран мазрай бакъасса, ванил шеърирду чичайсса бивкІун бур лезги, азирбижан ва оьрус мазурдийгу.

Цила педагогшиврул даврий яла Зумруд ХанмахІаммадова зий бивкІун бур цуппа дуклай бивкІсса Дербентлул училищелугу. 1953-ку шинал 1993-ку шинал бияннин студенттурахъ математикалул, физикалул ва астрономиялул дарсру дихълай бивкІун бур, хъуннасса тІалавшиндарацІун аьдилшивугу дусса учительница циняв студенттуран ххирану бивкІун бур

Дербентлийх наниссагу, цала иширттай Дербентрайн бивкІссагу циняв Кандиклиямигу, цирича – циняв табасарангу! – чара бакъа Зумрутлул къушлий ликкайсса бивкІун бур. Ца-ца чІумал шяв шанурду бичлан, чІаххураша раскладушкартту ласлангума багъайсса бивкІун бур – циняв хъамаллуран кІанттурду биял къахъанай. Зумрутлул хъуни дакъасса, амма рахІатсса къатравун бувхминнан лякъайсса диркІун дур гъилишивугу, аякъагу, чяйлул стакан ва ччатлул касакгу. ХІакъинугу сагънува бур жула героинял къатлувусса тІааьнсса атмосфералия бусласисса инсантал.

Зумрудлул уссил, Байдуллагълул душ САКИНАТ АЛКАДАРСКАЯ буслай бур:

«На чІивисса чІумал, ганин ттун хІазран кунма цирив цавай задачартту булайва, ккал дан лахъхъин буллан бикІайва, космосрая, планетарттая бусайва. Муна му байрандалулар бурхъунссар яла дакІний ливчІмур. Ганин хъинну ххирая инсантал, личІи бакъа

ЗУМРУД ХАНМАХИММАДОВА

гъан-маччамигу, дусталгу, кѳулмигу. Буттарсси Зумрудлун цийвасса буржну чѳалан бикѳайва кумаг аьркиннан кумаг баву, чѳарав бацѳаву. Зузисаксса хѳаллай ганил дахѳавуртту дия шагърулул хъуниминначалгу, амма мицинма хъинбалалун ишла къадайва.

Лахху-ликку дикѳайва гана га классический учительница кунна лазиларкъусса: костюм ва блуза. Чѳюлушиннарду ххирая, амма чанну дакъа ишла къадайва, цинна лайкъ дакъа чѳалай. Амма ца-ца чѳумал лаххайва вичѳилусру, цайми чѳюлушиннарду, хъян бикѳайва: «Бучѳирхха ттун багъишла дан ва мешанствогу!» – тѳий.

Бия ганил хъунмасса гъаржагу. Жун хъинну ххирассия га гъаржлу чѳанмай хъуну, къункъулагу тѳиртѳуну, къалакъи гъаз дуллалыйни... Ссихѳ бувгъуну ялугълан бикѳайссяв, цуманан ци дагъайрив Аьли-Бабал нуххува! Даин дикѳайва ци-дунугу ца эмарат – бакѳрай бутай мурацѳу ягу шарф, каниш, лагма жинжила шаршсса жиплув дийшай карши ягу ххуй къанкъанхъ тѳисса немец ссахѳван, ялув ччитул суратгу дусса къуршилугу. Хъинну ххирая ганин жу ххари буллан, бахшишру, сѳоопризу дуллан.

Халлилсса устар бия канил пѳшалувугу! Кѳунурдай щачайва, дуруххайва, гулавати байва. Шаппа бия бартбисуртту щачай хах, лахѳза бирийхтту, ганих щѳабикѳайва. Бартбисуртту, мюрщимигу, хъунимигу, чирчри... Мигу гацѳана дачѳайва; ттул пикрилий, буттарсси Зумрутлу чѳан хъамалу лавгминначѳа цинянначѳа лякъинтѳиссар ганил салфеткартту, мюрщи бартбисуртту, паласру.

Чѳявусса хаварду бусайва жула тухундалул тарихрая, цимурца аьщуйн щуну кѳула – цума цу ивкѳсарив, цуманал ци гъаншиву диркѳсарив, чув ва цукун ялапар хъанай бивкѳсарив, дунияллий ци къариртсарив. На махѳаттал байвав ца цамур затралгу: цуппа физик хѳисаврай материалист бунугу, оьрмулуву агъамсса затну ккалли байва рувхѳанийшивугу. Дуниял цассар, мунил гужгу личѳишивуртту душиврувур бусса, аькълулул цинналусса мяъна дакъассар, агар муниву рувхѳанийшиву дакъахъурча, – учайва буттарсил. Цукссагу хѳал хъунни га

жучѳату лавгун, амма гъарца нарагъан дурсса шинал ттун ци-бунугу цѳусса лякъай ганил мукъуву, хавардануву, пикрилуву».

ШАГЪВЕЛЕД ШАХМАРДАНОВ, Дагъустан Республикалул Халкъуннальшир, Зумруд Хѳажикъурбановнал ученик:

«На школалий дуклакисса чѳумала, Зумруд Хѳажикъурбановнал чѳивима уссил Бейдуллагъ Ханмахѳаммадовлул кумаг бувуна ттул буттал назмурдаллу итабакъин, на Махѳачкъалалив гайннанийнгу лагайссяв. Ганал маслихѳат бувна ттун Дербентливсса педучилищелувун уххангу: «Ттул ссияянилу икѳантѳиссара, ганил вияту математик антѳиссар!» – хъярч бувна Бейдуллагълул. Зумруд Хѳажикъурбановна дуккавриву хѳарачат буллалисса гъарца студентнал чѳарав бацѳайва, га ганин мачча шайва. Ганил маслихѳат бувну, 1969-ку шинал на увхссияв МГУ-лу чѳасса заочныйсса математический школалувун, заданияртту гайннал почтрай гъан дайва. Дуккаврилшартѳу ккаккандайни, бувсунбия, ххуйну школа къуртал бувми МГУ-лул матфакрайн автоматически къамул байссар куну. Цал-цал ттун Зумруд Хѳажикъурбановналгу кумаг байва. «Ва школагу бувккуну, училищегу бувккуну, уххантѳиссара МГУ-лувун, яла занавкѳун шикку, училищелуву математика лахъхъин дуллантѳиссара!» – учайва ганил. Хъинну чѳай бикѳайва на математикал образование ларсун. Училищелул диплом лавсукун, Зумруд Хѳажикъурбановнал на увцунав директорначѳан, ганахъ увкуна: «Ва оьрчѳ, дугу дурккуну, ттул кѳанайн зана икѳантѳиссар. На гъанна яла бигъа лаглан, ттула бартбисуртту, салфеткартту щашлан».

Нарив увхссара М.Горькийл цѳаныйсса Литературалу институтравун, ттун чичушиврул даву дуллан чѳай бия. Та чѳумалнин ттул кулпатгу, оьрчѳругу хъуна, мунияту на уссияв раондалул кказитрайгу зий, заочно ккалай. Нигъа увсун икѳайвав ттула «лавмартшиврия» Зумруд Хѳажикъурбановнал кѳул къахъун. Ттун чѳявуну Дербентливсса библиотекалия ттула даврин аьркинсса луттирду ласун багъайва.

Библиотекалул хъунмур Раиса Мамедовна Зумруд Хѳажикъурбановнал дус бия, на ганихъ миннат бувссия, нава математик къавхъушиву танихъ мабусара куну. Цал луттирдал ва журналлал гъивугу ларсун нанисса на тѳайла уккан бувккуну Раиса Мамедовна. Цакуну чѳарах бавчунни Зумруд Хѳажикъурбановна. На ххал хъуну, ххари хъунни, хъямала багъунни: «Шагъвелед, ттул арс, ххарира ина ккавккун! Ина шамулчинмур курс къуртал буллай ухъунссара?» На, нач хъуну, ганил итгав къауруглай ура, Раиса Мамедовнал микку увкунни: «Му Московлив Литинститураву дуклай уссархха!», – куну. Куртѳисса ссиягъу бивгъуну, Зумруд Хѳажикъурбановнал увкунни: «Туну, бикѳанссар, мугу ххуйсса, аьркинсса даву дур...», – куну.

Ххуйсса, аьркинсса даврин на ккалли бав ганил назмурду рищаву – ххаллилсса, аькъилсса, уздансса инсаннал ххаллилсса назмурду! Гай цалчин дурккунса чѳумал ттун гай хъинну ххуй дирзуна.

Сант дагъайхту, на ттула ххирасса учительница табасаран мазрайсса назмурдал сборник – «Пинттал накъичру» («Кружево лучей») – хѳадур бувну, га итабакъав. Га хъуна, цѳанагу хъанай бур табасараннал лирикалул ва граждан поэзиялул ххаллилсса гъайкалну.

Ттунгу, ганичѳа дуклай бивкѳиминнан циняннангу га тачѳав хъама къабитай. Училищелуву хъинну тѳалавшин дусса, къанкъасса бунугу, щалва группалул жу цаннийнма бувкѳукун, га шайва кѳукѳулсса ичѳаллил инсан. Хѳакъинугу чѳявуссаннал тасттикъ бантѳиссар, цала образование ласун Зумруд Хѳажикъурбановна савав хъушиву.

Зумрудлул чаннасса сипат тачѳав жул дакѳурдива къадуккантѳиссар...»

Жунма чѳявуну хѳисав къашай жула чѳаравсса инсанна агъамшиву, бюхттулшиву, так чѳун ларгукун, аьркин бакъамур чѳумул кѳурчѳулттувух кѳувкѳуну, тарихраву ядай бучѳантѳимуниха зий бивкѳиминнал цѳарду!

Сулгият БУЛГАЕВА



Ванихь цѳуххирча, оърмулуву яла агъаммур
цири куну, ва махІаттал хъунтІиссар:

– Цимурца: вила даву, кулпат, на цалва
кумагчину, дусну, коллегану ккалли байсса
гъансса инсантал...

Бюхъай мунияту байбишайсса бикІан га,
цихъхъунна оьннаса чІун дирияйхту, уттигу
ка хъирив къалармур давриха зий. Гара цила
давриха... Дуллалинан даву чан къашайхха.

Ттулихтилат Ханум Исаеваятур. Цури му? Му бур
райондалул образованиелул управлениелул кая-
лувчи, «100 лучших школ России» тІисса конкур-
срал лауреат, Сергокъалаллал депутатътурал собра-
ниелул депутат. Мукунсса инсан журналистънансса
тІайлабацІу шай, цила даврил гъалмахтураннив ва
так каялувчи бакъарча, хъунмурчІин маслихІатчи,
идеярттал шаращи бур.

Ханум Набигуллаевна школалий оърус мазрал
ва литературалул учительну зун бивкІун бур 90-ку
шиннардий. Дарсру дишаврицІун, ва бивкІун бур
директорналзаместительну учебно-воспитательный
даврилссагу буллай.

– Жагъилсса ник мудан цала оърмулуха лархъ-
хъусса дикІай, амма ссавурих педагогнан кІулну
къадиркІсса личишивурттугу лякъай, му чІумал
мунан экспертътурачІан, специалистътурачІан,
психологтурачІан уклан багъай – чІаважагъилнал
кІулшилуву хъанахъимур бувчІайминначІан. Жула
оьрчІру хІакъину традиционный тарбиялуву къа-
бивкІсса цамур оърмулун бурхха багъну –цаппара
«пространство без границ» тІисса затрал ясиртал
хъусса ттизаманнул дагъусттан агъулданул оърму-
лува лаглай дур. Амма на зухъучинна, – тІий бур
Ханум Набигуллаевна, – ттизаманнул жагъилтал
махъ бувчІайсса бакъар тІиминнайн вих машари.
Агарда педагогнал янилу гъарца ученик ухъурча, га
жяматий даврийн кІункІу улларча, ганал ичІаллил
иширттая педагогнан кІулну бухъурча, му чІумал га
яла дуклан къаччима ученикналгу хъит учинтІиссар,
дуккаврих, школалул оърмулух гъира багъантІиссар
– муниву дуссар художественный самодеятельностьгу,
конкурсирттаву, концертирттаву спортрал соревно-
ванияртту гъуртту хъанахъавугу.

Пикри байсса, гъарца ученикнашал зузисса жа-
гъилсса педагог, ганил даврил резултатру хІисав

**ЛАХЪИССА БУНУГУ,
ВАКССА КУТІАССА ОЪРМУ...**

хуну, га директорну бацан баврийгу цила чумал коллегяхъва цуцлав махаттал къавхуну ур. Ханум Набигуллаевнал хларачатрайну школа ктура баен буну бур О.Батырайлул цанийсса лицейрайн. Жагылсса директорнал образованиелул процессравун профессионал компетенцияртту духхан дурну дур, мунийну школа ваца эмулул центрданухалахлан бивкун бур, квалификациялул регионнал стандартру гъаз хъанай, непрерывный образование цакъ хъанай, организация хъхъичуннай хъанай, сотрудниктурал самобразование, командану зун кулшиву гъаз хъанай.

Райондалул образованиелул управлениелул начальник аьркин хъувкун, раондалул бакчи М. Омаровлул му даврийн Ханум Набигуллаевна тлав буну бур, муниципалитет хъхъичунмай шавриву яла агъамшиву думур сфераму бунутий. Му даву цийнна тапшур даврий ва махаттал къавхуну бурча, цийрасса жаваблывиву, циятурасса тлавшингу хъун хуну дур.

Ханум Набигуллаевнан чалай бур ччимур идея, му чансса корректировать дарча, ишла дан шайсса журалийн дучайшиву. Ттизаманнул кулшивурттал доктрина совет заманнул педагог-новатортурал багъа бакъасса опытрайну авадан дарча, му чумал школа гъаз хъунтиссар хъиннува лахъсса образованиелул даражалийн.

Цила Х. Исаевалгу мадарасса даву дурну дур методологиялул ва технологиялул цусса направленилий, регионалийссагу, билаятралгу, дунияллулгу конференциярттаву, ккуркки столлаву чялишну гьуртту хъанай.

Сергокчалаллал райондалийсса дуклаки оьрчал пахру бан бучиссар сий дусса предметный олимпиадарттаву гьуртту шаврия – республикалулгу, дунияллулгу даражалий. Сергокчалаллал педагогтурал цала предмет лахъбин давриву ва тарбиялуву салкъи хъусса опыт машгур буллайссар республикалул даражайлий. Жула билаятрай къадагъалулусса экстремист организациярттайн къарши-

ссаталатавриву чара бакъа система дикан аьркинсса тий бур Ханум Набигуллаевна.

– Жунна хъама къадитай ятлар бакъа жула жагылтал бакъа хъанай бивксса чун – жигьдрал идеяртту пив дуллалисса къаталлил динчитурал биялалухъхун лавгун, вацраву кьютл хъанай бивксса. Хакъину тагъар цамур куцуйсса дунугу, бала уттигу жула ялату къалавгессар. Терроризмгу, экстремизмгу цамур журалийн ларгун, халкъуннал кулшилийн асар биян бансса цайми формарду ишла дуллай дур.

Патриотшиву тарбия даврияла агъамми фактордуну Ханумлул чалай бур ттизаманнул аьрасат образованиелул, аьрасат культуралул сферарду. Ми хтура буккан битан къабучиссар. Мунияту сакин дурну дур «Патриотическое воспитание учащихся образовательных учреждений» программа, му проектран Республикалул бакчинал грант буллулу бур. Цамур авторсса тарбиялул программа, «Спешить творить добро» тисса, хас дурну дур оьрчул их сандалул традицияртташал, кул баврин, му даврийн кунку баврин, хъиншиву, рахиму-цими инсаншиву инсанналгу, миллатралгу ххазинартту бушиву дуклакиминнам кул баврин.

Ханумлул дурмуний гъашиву къадай. Пандемиялул чумал цусса дистанционный формат загъир хъувкун, му ванин чалай бур цифровой технологияртту ишла дуллансса опытно. Цила агъамсса даврин ванил ккалли дуллай бур «Земский учитель» тисса программа щаллу давривугу – жагылсса специалистътал шяравун кунку буллай.

Образованиелул управлениелулгу янилу буссар итоговый аттестациялул масалагу. Куллулгъчинал жаваблывиву гъаз дурну дуссар, пандемиялул нигъачлаву яла ларгун дакъахъувкун.

Х. Исаева авторну рирщуну дур 16-нияя лирчусса публикацияртту, кива учебно-методическое пособие. Ва хъанай бур Санкт-Петербурграл Невская ассамблеялул, Общероссийский педагогический

собраниялул, Оьрус мазрал ва литературалу учительтурал ассоциациялул член; республикалул Минобрал ДИРО-рал «Инновационная школа» тисса учебно-методический комплекрал экспериментальный площадкалул каялувчи.

Ванил профессионалшиву, элмийсса ва жяматийсса даву тастикъ дуллалисса барашиннучансса дакъар. Барчаллагьрал чагъарду, бусравсса дипломру. Ва бур «Почетный работник общего образования РФ», «Заслуженный учитель РД», АФ-лул яла хъхъичунми учительтурал конкурсар, ДР-лул Президентнал грантрал конкурсар победитель, «100 лучших школ России» конкурсар лауреат.

Кулпат? Цила кулпат амну школалул кулпатрая ванил личи къабай.

– Цамур куцуй хъанай бакъар, – хъярч бай Ханумлул. – На хъуннабаварахха! Душнил Патиматлул цила чумал школа къуртал бувссар музил медальданушал, яла – ДГУ, юрфак, ДГПУ; зий бур педагог-психологну. Ганил кива оьрчу бур. Арнал Султаннул къуртал бувунни Московский автомобильно-дорожный паччахлул гьрал технический университетрал Махачкъалаливсса филиал, зий ур МВД-лий, Сергокчалаллал райондалий. Лас Иса строителли. Тагъар мукундагъну дур – жу буру куннал кув щаллу буллай.

Шикку ванил чансса шилтагъшиву дурну чалай дур – яла агъаммур, ци турчагу, кулпат бур, ххуллий бйакъин къабитайсса компасгу, вила мурадрайн биян байсса шавкъгу...

Ялагу ци ххирар? Мугу литература дур, классикиймургу, ттизаманнулмургу; ялагу – исследователнал даву. Ялагу туризм, путешествияртту. Дагъустаннал кулпатирттаву кунма, Ханумлулгу ххирар хъамал къамул буллан, душиву дуруччин, кумаг аьркиннал чарав бацан, цуцинал щавуй ка дишин.

Укусса инсан бур Ханум

Аьйшат ТАЖУДИНОВА

Женщина Дагестана



На лакском языке
Учредитель:

Министерство информации и печати
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА

bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА

e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,

А. ТАЖУДИНОВА,

В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,

e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.

e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина Дагестана»: женщинадагестана.рф

Дано в набор 30.06.2021.

Подписано в печать 09.07.2021.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0706. Тираж (2951) 326 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском, кумыкском, лакском, лезгинском, русском, табасаранском языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

На обложках:

1 – Динара Эминова – директор Государственного лезгинского музыкально-драматического театра им. С. Стальского; III – Работы А. Хаджаева.



Художник, Усттар, Тарбиячи

Дагъустаннайгу, цайми клантур-дадайгу художник Альберт Хаджаев клулссар бюхттулсса даражалул ма-стер-реалист хIисаврай.

Альберт Хаджаев увссар 1937-ку шинал Дагъустаннал АССР-даний, Буйнакск шагърулий. Школа къуртал бувну махъ увцуну ивкIессар срочный-сса службалийн, му чIумал ивкIессар Германиянаву, дунияллул культура-лул центрдал кану хъанахъисса Лейп-циг шагърулий. Демобилизация хъуну махъ цаппара шиннардий зий ивкIессар "Дружба" кинотеатрдануవు художник –рекламистну. ГъунардацIун хасъсса клулшивуртту дикIан аьркиншиву клулну, 1972-ку шинал къуртал був-ссар Тгуплиссуллал паччахIлугърал художестворттал академия, дуклай ивкIессар живописьрал факультетрай профессор Корнелий Барнабович Са-надзел мастерскойлуву.

Дагъустаннайн кIура авну, М.А.Джемаллул цIанийсса Дагъус-таннал художественный училище-луву живописьрал дарсру дихълан ивкIессар ва гьуртту хъанан ивкIессар республикалий хъанахъисса творче-стволул иширттаву. СтуденттурацIа Хаджаевлул хъуннасса авторитет диркIессар, канчирча му ивкIессар цала воспитанникраву ххуймунихсса ва творчестволухсса гъира бихълай, минная хъуннасса тIалавшингу дир-кIессар. МуначIа дуклай бивкIессар жагъилсса гъунар бусса художниктал Адиль Астемиров, Арсен Курбанов, Тимур Сулейманов, Избат Уруджева ва цаймигу. Чансса буссар мукун гьарзасса гъунардун ялун личин бан хъусса преподавательтал.

Художник А. Хаджаевлул цалчин чирчуми живописрал давуртту – «Дочь Фатима», «Старая Медь», «Барият» – най дунара хIисав хъуссар худож-никтурангу, искусствоведтурангу, тамашачитурангу. Мунал давурттаву бур асардугу, психологизмгу, усттар-нал гъунаргу.

Художник ур сивсуну цала гъунар-данул цIу-цIусса чулухалурду ккаккан буллай. Амма, 30-нния лирчусса ду-нияллулгу, Союзралгу, Аьрасатналгу выставкарттаву гьуртту хъуну унугу, художникнал цалчинсса персонал выставка хъуну дур так 2017-ку шинал.

Ванал живопись исвагъисса, асар-дал дурцIусса дур. Ва луглай ур гъ-арца затрал точныйсса живописьрал образрах, ванал пилчча тIюнгану щилай бур чатандалийн, затирттал сипатирттайн кIура баллай.

А. Хаджаевлуя – живописецная бусласийни, ганал художник-график-нал, тIайлану учин – луттирдал гра-фикнал хъуннасса давриягу букъавсун къуабучIир. Ванал оформить бувну бур 200-ния ливчусса дагъустанналгу, аь-расатналгу, къатIаллилу автортурал луттирду

Художникнал творчестволуву личIисса кIану бувгъуну бур натюр-мортрал. Хъинну бюхттулсса усттар-шиврий шаллу дурсса натюрмортру – ми дур затирттаву философиялул мяьнадишаву. «Старая Медь» («Бухсса Дувсси»), «Торжественный Натюр-морт» – ва дур усттарнал пилчлул сагъ дурсса предметирттал дуниял. Духсса къайлуву ванан чIалай бур цимигу никирал инсантувал оьрму, миннул формалулгу, рангирдалгу ххуйшивруй жухъагу тамаша буvara тIий ур, щала суратгу цалийн дуцлай, пластикалул, формалул, паузалул, рангирал гармония сайки музыкалул даражалийн биян буллай.

1984-ку шина шийнай А. Хаджаев хъанай ур СССР-данул (Аьрасатнал) Художниктувал союзрал член, даин чялишну гьуртту хъанай ур Дагъус-таннал художниктувал оьрмулуву.

Дагъустаннал художниктувал къюкълуву Альберт Хаджаевлул лайкъсса кIану бувгъуну ур. Ванал давурттаву даин дур цала сипат, хIакъсса художникнал сипат.



Портрет внучки Шамиля Нафисат

Произведения Альберта Хаджаева хранятся в центре «Росизопробанда» в Москве, Дагестанском музее изобразительных искусств имени П. С. Гамзатовой в Махачкале, Дагестанском государственном объединенном историко-архитектурном музее Махачкалы, Министерстве культуры Республики Дагестан, Музее боевой славы Буйнакска, а также в частных коллекциях в Дагестане, России и за рубежом.



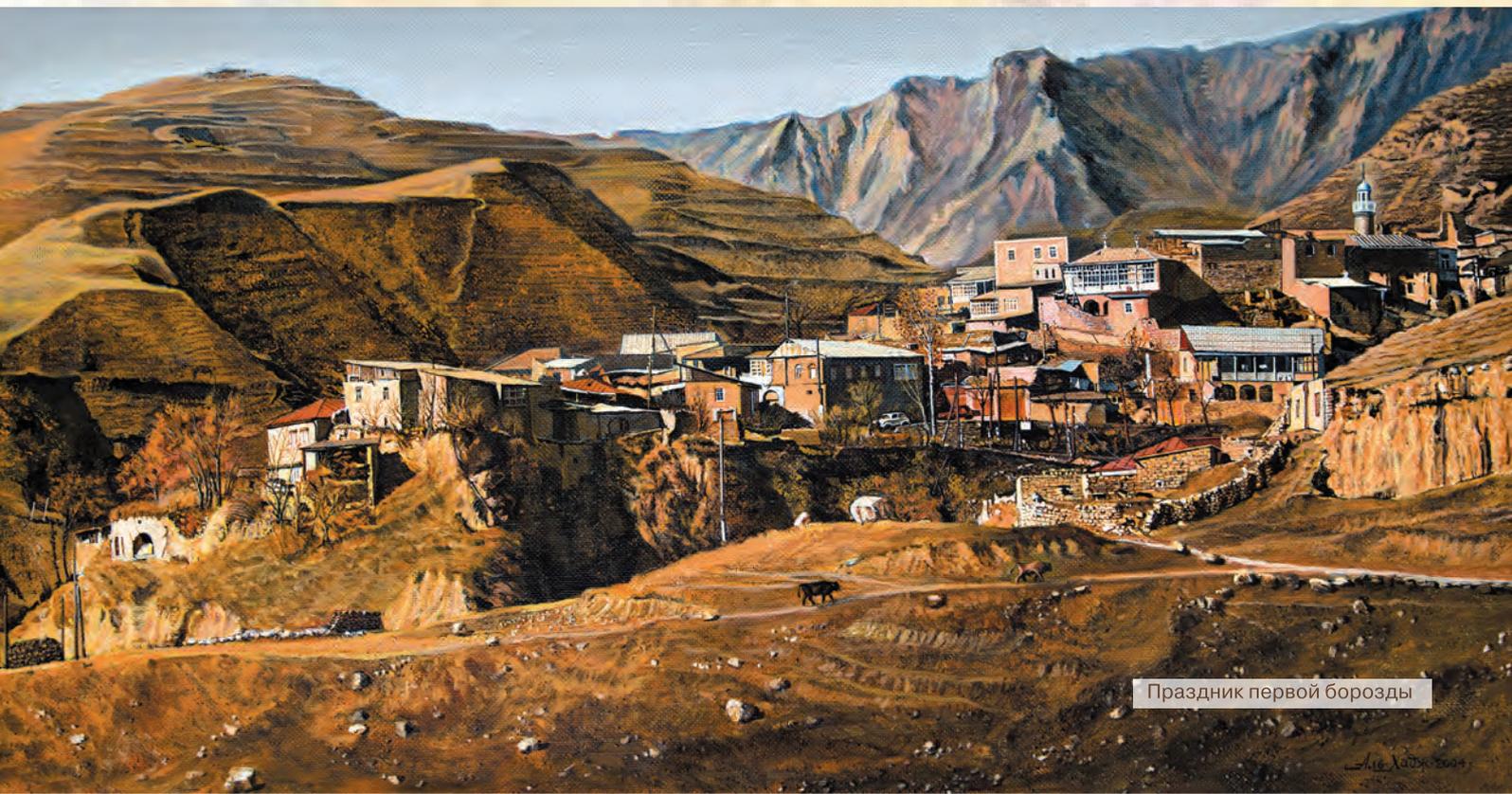
Балхарка



Дагестанский натюрморт



Обсуждение работ



Праздник первой борозды

А. Хаджаев 2004

